

Delta Cultura Cabo Verde - Bilanzdetails 2007

Rechnungsdetails								Bilanz CVE			Bilanz EUR		
Rechnungs Nr.	Datum	Budgetlinie	3. Person	Beschreibung	Rechnungs betrag	Währ- ung	Wechsel kurs	Einnahmen CVE	Ausgaben CVE	Bilanz CVE	Einnahmen EUR	Ausgaben EUR	Bilanz EUR
Januar 2007													
DCCV07/0001	01.01.07	Einnahmen	DCCV	Bilanz DCCV 2006	160.987,00	CVE	110,2650	160.987	0	160.987	1.460,00	0,00	1.460,00
DCCV07/0002	01.01.07	Einnahmen	Kinder- und Jugendzentrum Tarrafal	Bilanz Kinder- und Jugendzentrum Tarrafal	852.017,00	CVE	110,2650	852.017	0	1.013.004	7.726,99	0,00	9.186,99
KAPO401/2/02169	02.01.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Benzin	4.000,00	CVE	110,2650	0	4.000	1.009.004	0,00	36,28	9.150,72
KAPO401/2/02170	03.01.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Shell Tarrafal	Gasflasche für Kochherd	975,00	CVE	110,2650	0	975	1.008.029	0,00	8,84	9.141,88
KAPO401/2/02171	03.01.07	Zentrum - Wasserversorgung	Câmara Municipal do Tarrafal	11 m3 Wasser	4.960,00	CVE	110,2650	0	4.960	1.003.069	0,00	44,98	9.096,89
KAPO401/2/02172	03.01.07	Zentrum - Verpflegung	Mini Mercado Mena	25 kg Reis, Öl, Tomaten, Tomatenmark	2.320,00	CVE	110,2650	0	2.320	1.000.749	0,00	21,04	9.075,85
KAPO401/2/02173	03.01.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Belanda	Glasscheibe	1.012,00	CVE	110,2650	0	1.012	999.737	0,00	9,18	9.066,68
KAPO401/2/02174	03.01.07	Zentrum - Telefon/Internet	Cabo Verde Telecom	Internet Nov. 06	15.290,00	CVE	110,2650	0	15.290	984.447	0,00	138,67	8.928,01
KAPO401/2/02175	03.01.07	Zentrum - Telefon/Internet	Cabo Verde Telecom	Telefon Nov. 06	27.015,00	CVE	110,2650	0	27.015	957.432	0,00	245,00	8.683,01
DCCV07/0003	03.01.07	Fussballschule	Paulo Graçindo Varela Sanches	Arztbesuch und Medikamente Tu und Tchibas	4.000,00	CVE	110,2650	0	4.000	953.432	0,00	36,28	8.646,73
DCCV07/0004	03.01.07	Andere	Edna Rodrigues Monteiro	Wasser Juli-Dezember06 Wohnung Angestellte	1.800,00	CVE	110,2650	0	1.800	951.632	0,00	16,32	8.630,41
DCCV07/0005	03.01.07	Andere	Edna Rodrigues Monteiro	Strom Juli-Dezember06 Wohnung Angestellte	6.000,00	CVE	110,2650	0	6.000	945.632	0,00	54,41	8.575,99
DCCV07/0006	04.01.07	Batuku	Mercado Municipal	Traditioneller Stoff für Batucadeiras	3.800,00	CVE	110,2650	0	3.800	941.832	0,00	34,46	8.541,53
KAPO401/2/02176	04.01.07	Zentrum - Büromaterial	Superinha	Klebstoff	720,00	CVE	110,2650	0	720	941.112	0,00	6,53	8.535,00
KAPO401/2/02177	07.01.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Benzin	1.000,00	CVE	110,2650	0	1.000	940.112	0,00	9,07	8.525,93
KAPO401/2/02178	08.01.07	Fahrzeugkosten	Minimercado Tata	25 kg Reis, 4 kg Kartoffeln	1.750,00	CVE	110,2650	0	1.750	938.362	0,00	15,87	8.510,06
KAPO401/2/02179	08.01.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Benzin	3.000,00	CVE	110,2650	0	3.000	935.362	0,00	27,21	8.482,85
KAPO401/2/02180	08.01.07	Zentrum - Verpflegung	Stalvina Furtado	Fisch, Kochbananen	1.640,00	CVE	110,2650	0	1.640	933.722	0,00	14,87	8.467,98
KAPO401/2/02181	09.01.07	Zentrum - Schreinerei	Drogaria Semedo	Holzleim, Scharniere, Schlosser	1.140,00	CVE	110,2650	0	1.140	932.582	0,00	10,34	8.457,64
KAPO401/2/02182	09.01.07	Zentrum - Schreinerei	Drogaria Semedo	Schrauben	560,00	CVE	110,2650	0	560	932.022	0,00	5,08	8.452,56
KAPO401/2/02183	09.01.07	Zentrum - Verpflegung	Mini Mercado Mena	Bohnen, Kohl	607,00	CVE	110,2650	0	607	931.415	0,00	5,50	8.447,06
KAPO401/2/02184	11.01.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Rosalina Garcia Chantre	2 Sack Zement	1.540,00	CVE	110,2650	0	1.540	929.875	0,00	13,97	8.433,09
KAPO401/2/02185	11.01.07	Zentrum - Verpflegung	Maria Stalvina Semedo	Fisch	1.300,00	CVE	110,2650	0	1.300	928.575	0,00	11,79	8.421,30
KAPO401/2/02186	11.01.07	Zentrum - Verpflegung	Mini Mercado Mena	3,5 kg Kartoffeln	350,00	CVE	110,2650	0	350	928.225	0,00	3,17	8.418,13
KAPO401/2/02187	11.01.07	Zentrum - Verpflegung	Inocencio Cabral Fernandes	Fisch	700,00	CVE	110,2650	0	700	927.525	0,00	6,35	8.411,78
KAPO401/2/02188	11.01.07	Zentrum - Verpflegung	Supermercado Calu & Angela	Schweinefleisch, Gemüse	6.716,00	CVE	110,2650	0	6.716	920.809	0,00	60,91	8.350,87
KAPO401/2/02189	11.01.07	Zentrum - Verpflegung	Importex Lda	Hühnerfleisch, Reis	14.106,00	CVE	110,2650	0	14.106	906.703	0,00	127,93	8.222,94
KAPO401/2/02190	11.01.07	Zentrum - Verpflegung	Enacol Praia	Benzin	3.000,00	CVE	110,2650	0	3.000	903.703	0,00	27,21	8.195,74
KAPO401/2/02191	11.01.07	Zentrum - Verpflegung	Zá	25 kg Kartoffeln, 10 Schachteln Suppenwürfel	3.800,00	CVE	110,2650	0	3.800	899.903	0,00	34,46	8.161,28
KAPO401/2/02192	11.01.07	Zentrum - Verpflegung	Casa felicidade	Dosenbohnen, Sojaöl, Olivenöl	10.412,00	CVE	110,2650	0	10.412	889.491	0,00	94,43	8.066,85
DCCV07/0007	11.01.07	Zentrum - Büromaterial	Mercado Municipal	Klebstreifen	600,00	CVE	110,2650	0	600	888.891	0,00	5,44	8.061,41
DCCV07/0008	12.01.07	Zentrum - Unfallversicherung	IMP PAR - Seguros	UV Angestellte April - Nov. 2007	28.800,00	CVE	110,2650	0	28.800	860.091	0,00	261,19	7.800,22
DCCV07/0009	12.01.07	Zentrum - Gebäudeversicherung	IMP PAR - Seguros	Gebäudeversicherung Apr. 07 - Feb. 08	19.968,00	CVE	110,2650	0	19.968	840.123	0,00	181,09	7.619,13
DCCV07/0010	12.01.07	Zentrum - Gebäudeversicherung	IMP PAR - Seguros	Inventarversicherung Apr. - Dez. 07	13.753,00	CVE	110,2650	0	13.753	826.370	0,00	124,73	7.494,40
KAPO401/2/02193	12.01.07	Zentrum - Unfallversicherung	IMP PAR - Seguros	Unfallversicherung Lehrlinge Jan. bis März 07	5.330,00	CVE	110,2650	0	5.330	821.040	0,00	48,34	7.446,06
KAPO401/2/02194	12.01.07	Zentrum - Unfallversicherung	IMP PAR - Seguros	Unfallversicherung Angestellte Dez. 06 - März 07	14.400,00	CVE	110,2650	0	14.400	806.640	0,00	130,59	7.315,47
KAPO401/2/02195	12.01.07	Zentrum - Gebäudeversicherung	IMP PAR - Seguros	Inventarversicherung Jan 07 bis März 07	4.465,00	CVE	110,2650	0	4.465	802.175	0,00	40,49	7.274,97
KAPO401/2/02196	12.01.07	Zentrum - Gebäudeversicherung	IMP PAR - Seguros	Gebäudeversicherung Feb. 07 - März 07	3.900,00	CVE	110,2650	0	3.900	798.275	0,00	35,37	7.239,60
KAPO401/2/02197	12.01.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Superinha	Glühbirne	120,00	CVE	110,2650	0	120	798.155	0,00	1,09	7.238,52
KAPO401/2/02198	15.01.07	Zentrum - Schneiderei	Ana Maria Gonçalves Mendes	Reissverschlusse, Faden, etc.	23.400,00	CVE	110,2650	0	23.400	774.755	0,00	212,22	7.026,30
KAPO401/2/02199	16.01.07	Zentrum - Wasserversorgung	Antonio Nasimento Furtado	2 m3 Wasser	1.500,00	CVE	110,2650	0	1.500	773.255	0,00	13,60	7.012,70
KAPO401/2/02200	17.01.07	Zentrum - Wasserversorgung	Câmara Municipal do Tarrafal	10m3 Wasser	4.510,00	CVE	110,2650	0	4.510	768.745	0,00	40,90	6.971,80
KAPO401/2/02201	18.01.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Benzin	3.000,00	CVE	110,2650	0	3.000	765.745	0,00	27,21	6.944,59
KAPO401/2/02202	18.01.07	Fahrzeugkosten	Auto peca Soba	Halterungen für Auspuff	1.400,00	CVE	110,2650	0	1.400	764.345	0,00	12,70	6.931,89
KAPO401/2/02203	18.01.07	Zentrum - Telefon/Internet	Baia Verde	Wertkarte für Mobiltelefon	1.725,00	CVE	110,2650	0	1.725	762.620	0,00	15,64	6.916,25
KAPO401/2/02204	18.01.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Superinha	Schweisselektroden	196,00	CVE	110,2650	0	196	762.424	0,00	1,78	6.914,47
KAPO401/2/02205	19.01.07	Zentrum - Schreinerei	Minimercado Tata	Kleber, Verdünner für Schreinerei	1.855,00	CVE	110,2650	0	1.855	760.569	0,00	16,82	6.897,65
KAPO401/2/02206	19.01.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Shell Tarrafal	Gasflasche für Kochherd	855,00	CVE	110,2650	0	855	759.714	0,00	7,75	6.889,89
KAPO401/2/02207	21.01.07	Zentrum - Schneiderei	Ana Maria Gonçalves Mendes	Knöpfe, Faden, Nadeln, Stoff für Schneiderei	6.850,00	CVE	110,2650	0	6.850	752.864	0,00	62,12	6.827,77
KAPO401/2/02208	22.01.07	Zentrum - Wasserversorgung	Antonio Nasimento Furtado	2 m3 Wasser	1.500,00	CVE	110,2650	0	1.500	751.364	0,00	13,60	6.814,17
KAPO401/2/02209	22.01.07	Zentrum - Schreinerei	Jose Gomes Junicer	Spiegelglas für Schreinerei	4.866,00	CVE	110,2650	0	4.866	746.498	0,00	44,13	6.770,04
KAPO401/2/02210	22.01.07	Zentrum - Personal	INPS	KV Angestellte Dez. 06	34.800,00	CVE	110,2650	0	34.800	711.698	0,00	315,60	6.454,43
KAPO401/2/02211	23.01.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Shell Tarrafal	Gasflasche für Kochherd	855,00	CVE	110,2650	0	855	710.843	0,00	7,75	6.446,68
DCCV07/0011	23.01.07	Fussballschule	Ricardino Ismael Lopes Monteiro	Hilfe für Fussballschuhe	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	708.843	0,00	18,14	6.428,54
DCCV07/0012	24.01.07	Fussballschule	Farmácia Santo Amaro Lda.	Medikamente Fussballer	1.380,00	CVE	110,2650	0	1.380	707.463	0,00	12,52	6.416,03
KAPO401/2/02212	24.01.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Benzin	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	705.463	0,00	18,14	6.397,89
DCCV07/0013	25.01.07	Einnahmen	Carlos Alberto Gomes Sanches	Verkauf von zwei Kleiderhacken (Schreinerei)	600,00	CVE	110,2650	600	0	706.063	5,44	0,00	6.403,33
KAPO401/2/02213	26.01.07	Einnahmen	Delta Cultura Cabo Verde	2. Rate BMZ 2007	4.606,56	EUR	110,2650	507.943	0	1.214.006	4.606,56	0,00	11.009,89

Delta Cultura Cabo Verde - Bilanzdetails 2007

Rechnungsdetails							Bilanz CVE			Bilanz EUR			
Rechnungs Nr.	Datum	Budgetlinie	3. Person	Beschreibung	Rechnungs betrag	Wahrung	Wechsel kurs	Einnahmen CVE	Ausgaben CVE	Bilanz CVE	Einnahmen EUR	Ausgaben EUR	Bilanz EUR
Januar 2007													
KAPO401/2/02216	26.01.07	Bankgebühren	Bank BCA	Bearbeitungsgebühren	500,00	CVE	110,2650	0	500	1.213.506	0,00	4,53	11.005,36
KAPO401/2/02217	26.01.07	Zentrum - Schreinerei	Superinha	Kleber	250,00	CVE	110,2650	0	250	1.213.256	0,00	2,27	11.003,09
KAPO401/2/02218	27.01.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Benzin	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	1.211.256	0,00	18,14	10.984,95
KAPO401/2/02219	27.01.07	Zentrum - Schreinerei	Moon Star	Schleifpapier, Nägel, Kontakkleber	2.260,00	CVE	110,2650	0	2.260	1.208.996	0,00	20,50	10.964,46
KAPO401/2/02220	29.01.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Benzin	3.000,00	CVE	110,2650	0	3.000	1.205.996	0,00	27,21	10.937,25
KAPO401/2/02221	29.01.07	Zentrum - Verpflegung	Minimercado Tatá	5 kg Kartoffeln	500,00	CVE	110,2650	0	500	1.205.496	0,00	4,53	10.932,71
KAPO401/2/02222	30.01.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Drogária A.B.F.	4 Nachschlüssel	600,00	CVE	110,2650	0	600	1.204.896	0,00	5,44	10.927,27
KAPO401/2/02223	30.01.07	Zentrum - Wasserversorgung	Câmara Municipal do Tarrafal	11 m3 Wasser	4.960,00	CVE	110,2650	0	4.960	1.199.936	0,00	44,98	10.882,29
KAPO401/2/02224	31.01.07	Zentrum - Schreinerei	Global Móveis Lda	40 Fichtenbretter für Schreinerei	55.000,00	CVE	110,2650	0	55.000	1.144.936	0,00	498,80	10.383,49
KAPO401/2/02225	31.01.07	Zentrum - Personal	Silvino Sanches Mendes	Gehalt Fahrer Jan. 07	11.000,00	CVE	110,2650	0	11.000	1.133.936	0,00	99,76	10.283,73
KAPO401/2/02226	31.01.07	Zentrum - Personal	Ronaldo Carlos Rodrigues Cardoso	Gehalt Englischlehrer Jan. 07	5.000,00	CVE	110,2650	0	5.000	1.128.936	0,00	45,35	10.238,39
KAPO401/2/02227	31.01.07	Zentrum - Personal	Fernando Lopes Tavares	Gehalt Wächter Jan. 07	10.000,00	CVE	110,2650	0	10.000	1.118.936	0,00	90,69	10.147,70
KAPO401/2/02228	31.01.07	Zentrum - Personal	Maria de Jesus Mendes Nunes	Gehalt Kochin Jan. 07	11.000,00	CVE	110,2650	0	11.000	1.107.936	0,00	99,76	10.047,94
KAPO401/2/02229	31.01.07	Zentrum - Personal	Estela A. Cabral Correia	Gehalt Assistentin Jan. 07	30.000,00	CVE	110,2650	0	30.000	1.077.936	0,00	272,07	9.775,87
KAPO401/2/02230	31.01.07	Zentrum - Personal	Florian Wegenstein	Gehalt Projektleiter Jan. 07	50.000,00	CVE	110,2650	0	50.000	1.027.936	0,00	453,45	9.322,41
KAPO401/2/02231	31.01.07	Zentrum - Personal	Odeith da Silva Morais	Gehalt Schneiderausbilderin Jan. 07	30.000,00	CVE	110,2650	0	30.000	997.936	0,00	272,07	9.050,34
KAPO401/2/02232	31.01.07	Zentrum - Personal	Paulo Jorge C. Moreno	Gehalt Schreinerbilder Jan. 07	45.000,00	CVE	110,2650	0	45.000	952.936	0,00	408,11	8.642,23
KAPO401/2/02233	31.01.07	Zentrum - Personal	Adilson Costa	Gehalt Informatikausbilder Jan. 07	15.000,00	CVE	110,2650	0	15.000	937.936	0,00	136,04	8.506,20
KAPO401/2/02234	31.01.07	Zentrum - Personal	Carlitos Soares Varela	Gehalt Hauswart Jan. 07	15.000,00	CVE	110,2650	0	15.000	922.936	0,00	136,04	8.370,16
KAPO401/2/02235	31.01.07	Zentrum - Personal	Carlos Alberto Gomes Sanches	Gehalt Assistent Jan. 07	30.000,00	CVE	110,2650	0	30.000	892.936	0,00	272,07	8.098,09
KAPO401/2/02236	31.01.07	Andere	Maurícia Leida Sanches	Aufwandsentschädigung Schneiderlehrling Jan. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	890.936	0,00	18,14	8.079,95
KAPO401/2/02237	31.01.07	Andere	Elizandra Varela Semedo	Aufwandsentschädigung Schneiderlehrling Jan. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	888.936	0,00	18,14	8.061,81
KAPO401/2/02238	31.01.07	Andere	Euridic Sanches Perreira	Aufwandsentschädigung Schneiderlehrling Jan. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	886.936	0,00	18,14	8.043,67
KAPO401/2/02239	31.01.07	Andere	Eunice Epifânia Loff Barbosa	Aufwandsentschädigung Schneiderlehrling Jan. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	884.936	0,00	18,14	8.025,54
KAPO401/2/02240	31.01.07	Andere	Elisabeth Pereira Martins	Aufwandsentschädigung Schneiderlehrling Jan. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	882.936	0,00	18,14	8.007,40
KAPO401/2/02241	31.01.07	Andere	Leinira Lopes Monteiro	Aufwandsentschädigung Schneiderlehrling Jan. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	880.936	0,00	18,14	7.989,26
KAPO401/2/02242	31.01.07	Andere	Sheila Lopes Borges	Aufwandsentschädigung Schneiderlehrling Jan. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	878.936	0,00	18,14	7.971,12
KAPO401/2/02243	31.01.07	Andere	Ángela Vaz Sanches Cardoso	Aufwandsentschädigung Schneiderlehrling Jan. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	876.936	0,00	18,14	7.952,98
KAPO401/2/02244	31.01.07	Andere	Ana Lurdes Lopes Tavares	Aufwandsentschädigung Schneiderlehrling Jan. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	874.936	0,00	18,14	7.934,85
KAPO401/2/02245	31.01.07	Andere	Laudina Rodrigues Nascimento Soares	Aufwandsentschädigung Schneiderlehrling Jan. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	872.936	0,00	18,14	7.916,71
KAPO401/2/02246	31.01.07	Andere	João Manuel Patrick Vaz Correia	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling Jan. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	870.936	0,00	18,14	7.898,57
KAPO401/2/02247	31.01.07	Andere	Heider do Espírito Santo Sanches Tavares	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling Jan. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	868.936	0,00	18,14	7.880,43
KAPO401/2/02248	31.01.07	Andere	Mario Jorge Correia Tavares	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling Jan. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	866.936	0,00	18,14	7.862,29
KAPO401/2/02249	31.01.07	Andere	Admilson Gomes da Silva	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling Jan. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	864.936	0,00	18,14	7.844,16
KAPO401/2/02250	31.01.07	Andere	Adelcio Monteiro Carvalho Silva	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling Jan. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	862.936	0,00	18,14	7.826,02
KAPO401/2/02251	31.01.07	Andere	Ivalandro Elizeu Sanches Cardoso de Pina	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling Jan. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	860.936	0,00	18,14	7.807,88
KAPO401/2/02252	31.01.07	Andere	Ivaldino Mendes Lopes da Costa	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling Jan. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	858.936	0,00	18,14	7.789,74
KAPO401/2/02253	31.01.07	Andere	Rosalino Madiana Vaz Lopes	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling Jan. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	856.936	0,00	18,14	7.771,60
KAPO401/2/02254	31.01.07	Andere	Dulcelino Soares Tavares	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling Jan. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	854.936	0,00	18,14	7.753,46
KAPO401/2/02255	31.01.07	Andere	Jetro Jibuti Cardoso Mendes Gonçalves	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling Jan. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	852.936	0,00	18,14	7.735,33
KAPO401/2/02256	31.01.07	Andere	Edilson Rony Sanches	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling Jan. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	850.936	0,00	18,14	7.717,19
KAPO401/2/02257	31.01.07	Andere	Ilson Quito Lopes da Silva	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling Jan. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	848.936	0,00	18,14	7.699,05
KAPO401/2/02258	31.01.07	Andere	Jilson Cláudio Silva de Pina	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling Jan. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	846.936	0,00	18,14	7.680,91
KAPO401/2/02259	31.01.07	Andere	Jair Soares Mendonça	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling Jan. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	844.936	0,00	18,14	7.662,77
KAPO401/2/02260	31.01.07	Andere	Ernelindo Borges	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling Jan. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	842.936	0,00	18,14	7.644,64
DCCV07/0014	31.01.07	Fussballschule	Fernando Lopes Tavares	Gehalt Trainer Jan. 07	10.000,00	CVE	110,2650	0	10.000	832.936	0,00	90,69	7.553,95
DCCV07/0015	31.01.07	Fussballschule	Pedro Joaquim Furtado Moreno	Gehalt Trainer Jan. 07	15.000,00	CVE	110,2650	0	15.000	817.936	0,00	136,04	7.417,91
DCCV07/0016	31.01.07	Fussballschule	Silvino Sanches Mendes	Gehalt Trainer (Jan. 07)	5.000,00	CVE	110,2650	0	5.000	812.936	0,00	45,35	7.372,56
DCCV07/0017	31.01.07	Terracotta	José Carlos Varela Sanches	Gehalt Arbeiter (Terracotta) Jan. 07	15.000,00	CVE	110,2650	0	15.000	797.936	0,00	136,04	7.236,53

Delta Cultura Cabo Verde - Bilanzdetails 2007

Rechnungsdetails							Bilanz CVE			Bilanz EUR			
Rechnungs Nr.	Datum	Budgetlinie	3. Person	Beschreibung	Rechnungs betrag	Wahrung	Wechsel kurs	Einnahmen CVE	Ausgaben CVE	Bilanz CVE	Einnahmen EUR	Ausgaben EUR	Bilanz EUR
Februar 2007													
KAPO401/2/02261	01.02.07	Zentrum - Telefon/Internet	Cabo Verde Telecom	Telefon Dez. 06	17.000,00	CVE	110,2650	0	17.000	780.936	0,00	154,17	7.082,35
KAPO401/2/02262	01.02.07	Zentrum - Telefon/Internet	Cabo Verde Telecom	Internet Dez. 06	7.726,00	CVE	110,2650	0	7.726	773.210	0,00	70,07	7.012,29
KAPO401/2/02263	01.02.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Benzin	1.000,00	CVE	110,2650	0	1.000	772.210	0,00	9,07	7.003,22
KAPO401/2/02264	01.02.07	Zentrum - Verpflegung	Minimercado Tata	Holzleim für Schreinerei	350,00	CVE	110,2650	0	350	771.860	0,00	3,17	7.000,04
KAPO401/2/02265	01.02.07	Zentrum - Schreinerei	Minimercado Tata	Kontaktkleber für Schreinerei	230,00	CVE	110,2650	0	230	771.630	0,00	2,09	6.997,96
KAPO401/2/02266	02.02.07	Zentrum - Büromaterial	Superinha	80 Briefumschläge	1.300,00	CVE	110,2650	0	1.300	770.330	0,00	11,79	6.986,17
KAPO401/2/02267	04.02.07	Zentrum - Verpflegung	Joana Varela	25 kg Sack Kartoffeln	1.000,00	CVE	110,2650	0	1.000	769.330	0,00	9,07	6.977,10
KAPO401/2/02268	04.02.07	Zentrum - Verpflegung	Mini Mercado Mena	25 kg Sack Reis	1.400,00	CVE	110,2650	0	1.400	767.930	0,00	12,70	6.964,40
KAPO401/2/02269	04.02.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Benzin	3.000,00	CVE	110,2650	0	3.000	764.930	0,00	27,21	6.937,19
KAPO401/2/02270	05.02.07	Zentrum - Schneiderei	Ana Maria Gonçalves Mendes	Nähmaschinenöl, Heftnadeln, Faden für Schneiderei	11.460,00	CVE	110,2650	0	11.460	753.470	0,00	103,93	6.833,26
KAPO401/2/02271	05.02.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Shell Tarrafal	Gasflasche für Kochherd	855,00	CVE	110,2650	0	855	752.615	0,00	7,75	6.825,51
KAPO401/2/02272	07.02.07	Zentrum - Verpflegung	Mini Mercado Mena	25 kg Reis, Zwiebeln, Öl, Tomaten, Bohnen, Paprika	4.001,00	CVE	110,2650	0	4.001	748.614	0,00	36,29	6.789,22
KAPO401/2/02273	07.02.07	Zentrum - Schreinerei	Avelino Lopes & Filhos Lda.	2 Schlosser für Schreinerei	1.200,00	CVE	110,2650	0	1.200	747.414	0,00	10,88	6.778,34
KAPO401/2/02274	08.02.07	Zentrum - Personal	INPS	KV Angestellte Jan. 07	30.300,00	CVE	110,2650	0	30.300	717.114	0,00	274,79	6.503,55
KAPO401/2/02275	08.02.07	Zentrum - Verpflegung	Luiza Furtado	Fisch	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	715.114	0,00	18,14	6.485,41
KAPO401/2/02276	08.02.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Benzin	3.000,00	CVE	110,2650	0	3.000	712.114	0,00	27,21	6.458,20
KAPO401/2/02277	09.02.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Minimercado Tata	10 Glühbirnen	600,00	CVE	110,2650	0	600	711.514	0,00	5,44	6.452,76
KAPO401/2/02278	09.02.07	Terracotta	Clemento Vieira Robalo	Gips für Formen - Topferworkshop	3.600,00	CVE	110,2650	0	3.600	707.914	0,00	32,65	6.420,11
DCCV07/0018	11.02.07	Andere	Hanna Stepanik	Honorar Übersetzung	12.000,00	CVE	110,2650	0	12.000	695.914	0,00	108,83	6.311,28
DCCV07/0019	12.02.07	Fussballschule	José Carlos Varela Sanches	Arztbesuch, Medikamente Fussballer	800,00	CVE	110,2650	0	800	695.114	0,00	7,26	6.304,03
DCCV07/0020	12.02.07	Fussballschule	Apotheke	Medikamente für Fussballer	200,00	CVE	110,2650	0	200	694.914	0,00	1,81	6.302,22
KAPO401/2/02279	12.02.07	Zentrum - Stromversorgung	Electra, S. A.	Strom Dez. 06	37.367,00	CVE	110,2650	0	37.367	657.547	0,00	338,88	5.963,33
KAPO401/2/02280	12.02.07	Zentrum - Verpflegung	Minimercado Tata	Reis, Bananen	1.531,00	CVE	110,2650	0	1.531	656.016	0,00	13,88	5.949,45
KAPO401/2/02281	12.02.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Benzin	3.000,00	CVE	110,2650	0	3.000	653.016	0,00	27,21	5.922,24
KAPO401/2/02282	12.02.07	Zentrum - Schreinerei	Minimercado Tata	Nägel für Schreinerei	180,00	CVE	110,2650	0	180	652.836	0,00	1,63	5.920,61
KAPO401/2/02283	12.02.07	Zentrum - Schreinerei	Superinha	Holzleim für Schreinerei	400,00	CVE	110,2650	0	400	652.436	0,00	3,63	5.916,98
KAPO401/2/02284	12.02.07	Zentrum - Schreinerei	ASA Branca	Nägel für Schreinerei	200,00	CVE	110,2650	0	200	652.236	0,00	1,81	5.915,17
KAPO401/2/02285	13.02.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Shell Tarrafal	Gasflasche für Kochherd	855,00	CVE	110,2650	0	855	651.381	0,00	7,75	5.907,41
KAPO401/2/02286	13.02.07	Zentrum - Schneiderei	Moramdi Loolsa	120 Nähmaschinenadeln	2.400,00	CVE	110,2650	0	2.400	648.981	0,00	21,77	5.885,65
KAPO401/2/02287	14.02.07	Zentrum - Schreinerei	Superinha	Scharniere für Schreinerei	570,00	CVE	110,2650	0	570	648.411	0,00	5,17	5.880,48
DCCV07/0021	15.02.07	Einnahmen	Carlos Alberto Gomes Sanches	Verkauf Kleiderhacken (Schreinerei)	300,00	CVE	110,2650	300	0	648.711	2,72	0,00	5.883,20
KAPO401/2/02288	15.02.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Benzin	3.000,00	CVE	110,2650	0	3.000	645.711	0,00	27,21	5.855,99
KAPO401/2/02289	15.02.07	Zentrum - Schreinerei	Minimercado Tata	Nägel für Schreinerei	180,00	CVE	110,2650	0	180	645.531	0,00	1,63	5.854,36
KAPO401/2/02290	16.02.07	Zentrum - Verpflegung	Mini Mercado Mena	25 kg Reis, 25 kg Kartoffeln, Knoblauch	3.539,00	CVE	110,2650	0	3.539	641.992	0,00	32,10	5.822,26
DCCV07/0022	18.02.07	Fussballschule	Isabel Vaz	Thunfisch für Verpflegung Fussballer	4.500,00	CVE	110,2650	0	4.500	637.492	0,00	40,81	5.781,45
DCCV07/0023	18.02.07	Fussballschule	Mini Mercado Mena	Kartoffeln für Verpflegung Fussballer	507,00	CVE	110,2650	0	507	636.985	0,00	4,60	5.776,85
DCCV07/0024	18.02.07	Fussballschule	Minimercado Tata	Getränke für Fussballer	1.800,00	CVE	110,2650	0	1.800	635.185	0,00	16,32	5.760,53
DCCV07/0025	20.02.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Minimercado Tata	Rattengift	190,00	CVE	110,2650	0	190	634.995	0,00	1,72	5.758,81
KAPO401/2/02291	20.02.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Benzin	1.000,00	CVE	110,2650	0	1.000	633.995	0,00	9,07	5.749,74
KAPO401/2/02292	22.02.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Shell Tarrafal	Gasflasche für Kochherd	855,00	CVE	110,2650	0	855	633.140	0,00	7,75	5.741,98
KAPO401/2/02293	22.02.07	Terracotta	Superinha	Gitternetz für Topferworkshop	260,00	CVE	110,2650	0	260	632.880	0,00	2,36	5.739,63
KAPO401/2/02294	22.02.07	Zentrum - Büromaterial	Superinha	Photopapier, Papier	1.450,00	CVE	110,2650	0	1.450	631.430	0,00	13,15	5.726,48
KAPO401/2/02295	22.02.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Benzin	3.000,00	CVE	110,2650	0	3.000	628.430	0,00	27,21	5.699,27
KAPO401/2/02296	22.02.07	Zentrum - Schneiderei	Ana Maria Gonçalves Mendes	42 Im Stoff für Schneiderei	33.600,00	CVE	110,2650	0	33.600	594.830	0,00	304,72	5.394,55
KAPO401/2/02297	22.02.07	Zentrum - Schreinerei	Minimercado Tata	Schleifpapier für Schreinerei	490,00	CVE	110,2650	0	490	594.340	0,00	4,44	5.390,10
KAPO401/2/02298	23.02.07	Zentrum - Wasserversorgung	Câmara Municipal do Tarrafal	11 m3 Wasser	4.960,00	CVE	110,2650	0	4.960	589.380	0,00	44,98	5.345,12
KAPO401/2/02299	23.02.07	Zentrum - Schreinerei	Superinha	Schloss für Schreinerei	150,00	CVE	110,2650	0	150	589.230	0,00	1,36	5.343,76
DCCV07/0026	23.02.07	Fussballschule	Farmácia Santo Amaro Lda.	Medikamente für Fussballer	1.536,00	CVE	110,2650	0	1.536	587.694	0,00	13,93	5.329,83
DCCV07/0027	24.02.07	Kulturelle Veranstaltungen	Divers.	Ausgaben für Geburtstagsfest Batucadeiras	92.520,00	CVE	110,2650	0	92.520	495.174	0,00	839,07	4.490,76
DCCV07/0028	24.02.07	Kulturelle Veranstaltungen	Mini Mercado di nos - Assomada	Verpflegung Geburtstagsfest Batucadeiras	2.185,00	CVE	110,2650	0	2.185	492.989	0,00	19,82	4.470,95
DCCV07/0029	24.02.07	Kulturelle Veranstaltungen	Mini Mercado Mena	Verpflegung Geburtstagsfest Batucadeiras	2.630,00	CVE	110,2650	0	2.630	490.359	0,00	23,85	4.447,09
DCCV07/0030	25.02.07	Kulturelle Veranstaltungen	Adilson Costa	Honorar Präsentator Batucaveranstaltung	5.000,00	CVE	110,2650	0	5.000	485.359	0,00	45,35	4.401,75
KAPO401/2/02300	26.02.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Benzin	4.000,00	CVE	110,2650	0	4.000	481.359	0,00	36,28	4.365,47
KAPO401/2/02301	26.02.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Minimercado Tata	Waschmittel	450,00	CVE	110,2650	0	450	480.909	0,00	4,08	4.361,39
KAPO401/2/02302	27.02.07	Zentrum - Verpflegung	Joana Varela	Fisch	1.520,00	CVE	110,2650	0	1.520	479.389	0,00	13,78	4.347,61
KAPO401/2/02303	27.02.07	Zentrum - Verpflegung	Mini Mercado Mena	Zwiebeln, Tomaten, Paprika, Bohnen, Reis, etc	3.996,00	CVE	110,2650	0	3.996	475.393	0,00	36,24	4.311,37
KAPO401/2/02304	27.02.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Belanda	Glasscheibe	1.030,00	CVE	110,2650	0	1.030	474.363	0,00	9,34	4.302,02
KAPO401/2/02305	27.02.07	Zentrum - Schreinerei	M.G.A. & Filhos	3 Pinsel für Schreinerei	588,00	CVE	110,2650	0	588	473.775	0,00	5,33	4.296,69

Delta Cultura Cabo Verde - Bilanzdetails 2007

Rechnungsdetails							Bilanz CVE			Bilanz EUR			
Rechnungs Nr.	Datum	Budgetlinie	3. Person	Beschreibung	Rechnungs betrag	Währ- ung	Wechsel kurs	Einnahmen CVE	Ausgaben CVE	Bilanz CVE	Einnahmen EUR	Ausgaben EUR	Bilanz EUR
Februar 2007													
KAPO401/2/02306	27.02.07	Zentrum - Schreinerei	M.G.A. & Filhos	Scharniere für Schreinerei	1.500,00	CVE	110,2650	0	1.500	472.275	0,00	13,60	4.283,09
KAPO401/2/02307	27.02.07	Zentrum - Schreinerei	Sicuve Lda	Mahagoniholz, div. Platten	246.100,00	CVE	110,2650	0	246.100	226.175	0,00	2.231,90	2.051,19
KAPO401/2/02308	27.02.07	Zentrum - Schreinerei	Moon Star	Schleifpapier, Holzschutzmittel, etc	8.598,00	CVE	110,2650	0	8.598	217.577	0,00	77,98	1.973,22
KAPO401/2/02309	27.02.07	Zentrum - Schreinerei	Moon Star	Zubehör Schreinerei	1.200,00	CVE	110,2650	0	1.200	216.377	0,00	10,88	1.962,33
KAPO401/2/02310	27.02.07	Zentrum - Schreinerei	Global Móveis Lda	68 Fichtenbretter	75.000,00	CVE	110,2650	0	75.000	141.377	0,00	680,18	1.282,15
KAPO401/2/02311	27.02.07	Zentrum - Schreinerei	Ernesto Tavares Costa	Holztransport Praia-Tarrafal	14.000,00	CVE	110,2650	0	14.000	127.377	0,00	126,97	1.155,19
DCCV07/0031	27.02.07	Fussballschule	Associação Futebol Santiago Norte	Meisterschaftsgebühren	10.000,00	CVE	110,2650	0	10.000	117.377	0,00	90,69	1.064,50
DCCV07/0032	28.02.07	Fussballschule	Fernando Lopes Tavares	Gehalt Trainer Feb. 07	10.000,00	CVE	110,2650	0	10.000	107.377	0,00	90,69	973,81
DCCV07/0033	28.02.07	Fussballschule	Pedro Joaquim Furtado Moreno	Gehalt Trainer Feb. 07	15.000,00	CVE	110,2650	0	15.000	92.377	0,00	136,04	837,77
DCCV07/0034	28.02.07	Fussballschule	Silvino Sanches Mendes	Gehalt Trainer Feb. 07	5.000,00	CVE	110,2650	0	5.000	87.377	0,00	45,35	792,43
DCCV07/0035	28.02.07	Einnahmen	Paulo Jorge C. Moreno	Zweite Rate Bett	6.000,00	CVE	110,2650	6.000	0	93.377	54,41	0,00	846,84
DCCV07/0036	28.02.07	Terracotta	José Carlos Varela Sanches	Gehalt Arbeiter (Terracotta) Feb.07	15.000,00	CVE	110,2650	0	15.000	78.377	0,00	136,04	710,80
DCCV07/0037	28.02.07	Einnahmen	Delta Cultura Austria	Spende	319.769,00	CVE	110,2650	319.769	0	398.146	2.900,00	0,00	3.610,81
KAPO401/2/02312	28.02.07	Andere	Sheila Lopes Borges	Aufwandsentschädigung Schneiderlehrling Feb. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	396.146	0,00	18,14	3.592,67
KAPO401/2/02313	28.02.07	Andere	Elisabeth Pereira Martins	Aufwandsentschädigung Schneiderlehrling Feb. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	394.146	0,00	18,14	3.574,53
KAPO401/2/02314	28.02.07	Andere	Ana Lurdes Lopes Tavares	Aufwandsentschädigung Schneiderlehrling Feb. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	392.146	0,00	18,14	3.556,39
KAPO401/2/02315	28.02.07	Andere	Leinira Lopes Monteiro	Aufwandsentschädigung Schneiderlehrling Feb. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	390.146	0,00	18,14	3.538,26
KAPO401/2/02316	28.02.07	Andere	Angela Vaz Sanches Cardoso	Aufwandsentschädigung Schneiderlehrling Feb. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	388.146	0,00	18,14	3.520,12
KAPO401/2/02317	28.02.07	Andere	Maurícia Leida Sanches	Aufwandsentschädigung Schneiderlehrling Feb. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	386.146	0,00	18,14	3.501,98
KAPO401/2/02318	28.02.07	Andere	Laudina Rodrigues Nascimento Soares	Aufwandsentschädigung Schneiderlehrling Feb. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	384.146	0,00	18,14	3.483,84
KAPO401/2/02319	28.02.07	Andere	Elizandra Varela Semedo	Aufwandsentschädigung Schneiderlehrling Feb. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	382.146	0,00	18,14	3.465,70
KAPO401/2/02320	28.02.07	Andere	Eunice Epifania Loff Barbosa	Aufwandsentschädigung Schneiderlehrling Feb. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	380.146	0,00	18,14	3.447,57
KAPO401/2/02321	28.02.07	Andere	Euridic Sanches Perreira	Aufwandsentschädigung Schneiderlehrling Feb. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	378.146	0,00	18,14	3.429,43
KAPO401/2/02322	28.02.07	Andere	Adelcio Monteiro Carvalho Silva	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling Feb. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	376.146	0,00	18,14	3.411,29
KAPO401/2/02323	28.02.07	Andere	Admilson Gomes da Silva	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling Feb. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	374.146	0,00	18,14	3.393,15
KAPO401/2/02324	28.02.07	Andere	Jilson Cláudio Silva de Pina	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling Feb. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	372.146	0,00	18,14	3.375,01
KAPO401/2/02325	28.02.07	Andere	Jair Soares Mendonça	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling Feb. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	370.146	0,00	18,14	3.356,87
KAPO401/2/02326	28.02.07	Andere	Edilson Rony Sanches	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling Feb. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	368.146	0,00	18,14	3.338,74
KAPO401/2/02327	28.02.07	Andere	Dulcelino Soares Tavares	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling Feb. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	366.146	0,00	18,14	3.320,60
KAPO401/2/02328	28.02.07	Andere	João Manuel Patrick Vaz Correia	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling Feb. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	364.146	0,00	18,14	3.302,46
KAPO401/2/02329	28.02.07	Andere	Ivandro Elizeu Sanches Cardoso de Pina	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling Feb. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	362.146	0,00	18,14	3.284,32
KAPO401/2/02330	28.02.07	Andere	Ivaldino Mendes Lopes da Costa	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling Feb. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	360.146	0,00	18,14	3.266,18
KAPO401/2/02331	28.02.07	Andere	Mario Jorge Correia Tavares	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling Feb. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	358.146	0,00	18,14	3.248,05
KAPO401/2/02332	28.02.07	Andere	Jetro Jibuti Cardoso Mendes Gonçalves	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling Feb. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	356.146	0,00	18,14	3.229,91
KAPO401/2/02333	28.02.07	Andere	Ermelindo Borges	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling Feb. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	354.146	0,00	18,14	3.211,77
KAPO401/2/02334	28.02.07	Andere	Helder do Espírito Santo Sanches Tavares	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling Feb. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	352.146	0,00	18,14	3.193,63
KAPO401/2/02335	28.02.07	Andere	Ibson Ouito Lopes da Silva	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling Feb. 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	350.146	0,00	18,14	3.175,49
KAPO401/2/02336	28.02.07	Zentrum - Personal	Fernando Lopes Tavares	Gehalt Wächter Feb. 07	10.000,00	CVE	110,2650	0	10.000	340.146	0,00	90,69	3.084,80
KAPO401/2/02337	28.02.07	Zentrum - Personal	Maria de Jesus Mendes Nunes	Gehalt Kochin Feb. 07	11.000,00	CVE	110,2650	0	11.000	329.146	0,00	99,76	2.985,04
KAPO401/2/02338	28.02.07	Zentrum - Personal	Carlitos Soares Varela	Gehalt Hauswart Feb. 07	15.000,00	CVE	110,2650	0	15.000	314.146	0,00	136,04	2.849,01

Delta Cultura Cabo Verde - Bilanzdetails 2007

Rechnungsdetails						Bilanz CVE			Bilanz EUR				
Rechnungs Nr.	Datum	Budgetlinie	3. Person	Beschreibung	Rechnungs betrag	Wahrung	Wechsel kurs	Einnahmen CVE	Ausgaben CVE	Bilanz CVE	Einnahmen EUR	Ausgaben EUR	Bilanz EUR
März 2007													
KAPO401/2/02339	01.03.07	Zentrum - Büromaterial	Superinha	3 Tuben Klebstoff	810,00	CVE	110,2650	0	810	313.336	0,00	7,35	2.841,66
KAPO401/2/02340	01.03.07	Zentrum - Schreinerei	ASA Branca	1 kg Nägel	200,00	CVE	110,2650	0	200	313.136	0,00	1,81	2.839,85
DCCV07/0038	01.03.07	Terracotta	Cosmo Lda	Gips für Formenbau	2.700,00	CVE	110,2650	0	2.700	310.436	0,00	24,49	2.815,36
DCCV07/0039	02.03.07	Einnahmen	Câmara Municipal do Tarrafal	Unterstützung für Wohnung Angestellte	60.000,00	CVE	110,2650	60.000	0	370.436	544,14	0,00	3.359,50
DCCV07/0040	02.03.07	Einnahmen	Câmara Municipal do Tarrafal	Unterstützung für Batucofest	70.000,00	CVE	110,2650	70.000	0	440.436	634,83	0,00	3.994,34
DCCV07/0041	02.03.07	Einnahmen	Câmara Municipal do Tarrafal	Premie Batucofestwettbewerb	70.000,00	CVE	110,2650	70.000	0	510.436	634,83	0,00	4.629,17
KAPO401/2/02341	02.03.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Benzin	4.000,00	CVE	110,2650	0	4.000	506.436	0,00	36,28	4.592,90
KAPO401/2/02342	02.03.07	Zentrum - Schreinerei	Soc. Luso-Africana - Praia	Quadratisches Eisenrohr für Schreinerei	700,00	CVE	110,2650	0	700	505.736	0,00	6,35	4.586,55
DCCV07/0042	03.03.07	Zentrum - Personal	Osvaldo Sanches Tavares	Gehalt Arbeiter März 07	15.000,00	CVE	110,2650	0	15.000	490.736	0,00	136,04	4.450,51
KAPO401/2/02343	03.03.07	Terracotta	Loja Wu	Messer für Keramikworkshop	1.080,00	CVE	110,2650	0	1.080	489.656	0,00	9,79	4.440,72
DCCV07/0043	05.03.07	Andere	Varandinha Tarrafal	Unterstützung Varandinha Tarrafal (Fussballclub)	28.000,00	CVE	110,2650	0	28.000	461.656	0,00	253,93	4.186,78
KAPO401/2/02344	05.03.07	Zentrum - Schneiderei	Ana Maria Gonçalves Mendes	20 Rollen Garn für Schneiderei	12.000,00	CVE	110,2650	0	12.000	449.656	0,00	108,83	4.077,96
KAPO401/2/02345	05.03.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Alberto Soares Borges	Reparatur Schreinermaschine, Nähmaschinen	22.000,00	CVE	110,2650	0	22.000	427.656	0,00	199,52	3.878,44
KAPO401/2/02346	05.03.07	Zentrum - Verpflegung	Minimercado Tata	Hühnerschenkel, 25 kg Reis	3.500,00	CVE	110,2650	0	3.500	424.156	0,00	31,74	3.846,69
KAPO401/2/02347	05.03.07	Zentrum - Telefon/Internet	Cabo Verde Telecom	Telefon Januar und Februar 07	37.235,00	CVE	110,2650	0	37.235	386.921	0,00	337,69	3.509,01
KAPO401/2/02348	05.03.07	Zentrum - Telefon/Internet	Cabo Verde Telecom	Internet Januar 07	12.107,00	CVE	110,2650	0	12.107	374.814	0,00	109,80	3.399,21
KAPO401/2/02349	05.03.07	Zentrum - Verpflegung	Mini Mercado Mena	Kartoffeln, 5 l Öl, 2 l Olivenöl, Tomaten, Bohnen	3.541,00	CVE	110,2650	0	3.541	371.273	0,00	32,11	3.367,10
KAPO401/2/02350	05.03.07	Terracotta	Loja Wu	Kübel, Messer für Keramikworkshop	770,00	CVE	110,2650	0	770	370.503	0,00	6,98	3.360,11
KAPO401/2/02351	05.03.07	Terracotta	Loja Prospero	Werkzeug für Kermaikworkshop	3.000,00	CVE	110,2650	0	3.000	367.503	0,00	27,21	3.332,91
KAPO401/2/02353	06.03.07	Zentrum - Personal	Ronaldo Carlos Rodrigues Cardoso	Gehalt Englischlehrer Februar 07	5.000,00	CVE	110,2650	0	5.000	362.503	0,00	45,35	3.287,56
KAPO401/2/02354	06.03.07	Zentrum - Personal	Odeth da Silva Morais	Gehalt Schneiderausbilderin Februar 07	30.000,00	CVE	110,2650	0	30.000	332.503	0,00	272,07	3.015,49
KAPO401/2/02355	06.03.07	Zentrum - Personal	Silvino Sanches Mendes	Gehalt Fahrer Februar 07	11.000,00	CVE	110,2650	0	11.000	321.503	0,00	99,76	2.915,73
KAPO401/2/02356	06.03.07	Zentrum - Personal	Carlos Alberto Gomes Sanches	Gehalt Assistent Februar 07	30.000,00	CVE	110,2650	0	30.000	291.503	0,00	272,07	2.643,66
KAPO401/2/02357	06.03.07	Zentrum - Personal	Estela A. Cabral Correia	Gehalt Assistentin Februar 07	30.000,00	CVE	110,2650	0	30.000	261.503	0,00	272,07	2.371,58
KAPO401/2/02358	06.03.07	Zentrum - Personal	Adilson Costa	Gehalt Informatikausbilder Februar 07	15.000,00	CVE	110,2650	0	15.000	246.503	0,00	136,04	2.235,55
KAPO401/2/02359	06.03.07	Zentrum - Wasserversorgung	Câmara Municipal do Tarrafal	11 m3 Wasser	4.960,00	CVE	110,2650	0	4.960	241.543	0,00	44,98	2.190,57
KAPO401/2/02360	06.03.07	Fahrzeugkosten	Auto peca Soba	Auspuffteile	1.000,00	CVE	110,2650	0	1.000	240.543	0,00	9,07	2.181,50
KAPO401/2/02361	07.03.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Drogaria A.B.F.	1 Rolle Schnur	450,00	CVE	110,2650	0	450	240.093	0,00	4,08	2.177,42
KAPO401/2/02362	07.03.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Benzin	4.000,00	CVE	110,2650	0	4.000	236.093	0,00	36,28	2.141,14
KAPO401/2/02363	08.03.07	Zentrum - Schreinerei	Drogaria Semedo	Schrauben, Schraubenmuttern	240,00	CVE	110,2650	0	240	235.853	0,00	2,18	2.138,96
KAPO401/2/02364	08.03.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Shell Tarrafal	Gasflasche für Kochherd	855,00	CVE	110,2650	0	855	234.998	0,00	7,75	2.131,21
KAPO401/2/02365	08.03.07	Terracotta	Superinha	Sieb für Kermaikworkshop	260,00	CVE	110,2650	0	260	234.738	0,00	2,36	2.128,85
KAPO401/2/02366	08.03.07	Zentrum - Schreinerei	Superinha	Schrauben für Schreinerei	880,00	CVE	110,2650	0	880	233.858	0,00	7,98	2.120,87
KAPO401/2/02367	09.03.07	Zentrum - Verpflegung	Minimercado Tata	25 kg Reis	1.350,00	CVE	110,2650	0	1.350	232.508	0,00	12,24	2.108,63
DCCV07/0044	12.03.07	Einnahmen	Batucadeiras	Auftritt Batucadeiras	5.000,00	CVE	110,2650	5.000	0	237.508	45,35	0,00	2.153,97
KAPO401/2/02368	12.03.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Shell Tarrafal	Gasflasche für Kochherd	855,00	CVE	110,2650	0	855	236.653	0,00	7,75	2.146,22
KAPO401/2/02369	12.03.07	Zentrum - Schneiderei	Ana Maria Gonçalves Mendes	Faden, Reisverschlüsse, Knöpfe für Schneiderei	4.800,00	CVE	110,2650	0	4.800	231.853	0,00	43,53	2.102,69
KAPO401/2/02370	12.03.07	Fahrzeugkosten	Superinha	Destilliertes Wasser, Lösungsmittel für Autobatterie	740,00	CVE	110,2650	0	740	231.113	0,00	6,71	2.095,98
KAPO401/2/02371	13.03.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Benzin	4.000,00	CVE	110,2650	0	4.000	227.113	0,00	36,28	2.059,70
KAPO401/2/02372	13.03.07	Zentrum - Verpflegung	Luizinha Furtado	Fisch	1.000,00	CVE	110,2650	0	1.000	226.113	0,00	9,07	2.050,63
KAPO401/2/02373	13.03.07	Zentrum - Verpflegung	Mini Mercado Mena	25 kg Reis, Tomaten, Paprika	1.500,00	CVE	110,2650	0	1.500	224.613	0,00	13,60	2.037,03
KAPO401/2/02374	13.03.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Superinha	Isolierband	80,00	CVE	110,2650	0	80	224.533	0,00	0,73	2.036,30
KAPO401/2/02375	13.03.07	Zentrum - Schreinerei	Superinha	2 kg Nägel für Schreinerei	340,00	CVE	110,2650	0	340	224.193	0,00	3,08	2.033,22
KAPO401/2/02376	13.03.07	Zentrum - Schreinerei	Drogaria Semedo	Farbe, Nägel für Schreinerei	770,00	CVE	110,2650	0	770	223.423	0,00	6,98	2.026,23
DCCV07/0045	14.03.07	Batuku	Carlos Alberto Lopes Sanches	Transport Batucogruppe	1.440,00	CVE	110,2650	0	1.440	221.983	0,00	13,06	2.013,18
KAPO401/2/02377	14.03.07	Zentrum - Schreinerei	Shell Tarrafal	Benzin für Reinigung Schreinermaschine	130,00	CVE	110,2650	0	130	221.853	0,00	1,18	2.012,00
KAPO401/2/02378	14.03.07	Zentrum - Schreinerei	Shell Tarrafal	1 kg Schmierfett	700,00	CVE	110,2650	0	700	221.153	0,00	6,35	2.005,65
KAPO401/2/02379	14.03.07	Zentrum - Verpflegung	Minimercado Tata	4 kg Kartoffeln	400,00	CVE	110,2650	0	400	220.753	0,00	3,63	2.002,02
KAPO401/2/02380	14.03.07	Zentrum - Wasserversorgung	Câmara Municipal do Tarrafal	11 m3 Wasser	4.960,00	CVE	110,2650	0	4.960	215.793	0,00	44,98	1.957,04
DCCV07/0046	15.03.07	Fussballschule	Apotheke	Medikamente für Fussballer	300,00	CVE	110,2650	0	300	215.493	0,00	2,72	1.954,32
DCCV07/0047	16.03.07	Andere	Silvino Sanches Mendes	Spesen Praia	4.810,00	CVE	110,2650	0	4.810	210.683	0,00	43,62	1.910,69
KAPO401/2/02381	16.03.07	Zentrum - Schreinerei	ASA Branca	1,5 kg Nägel	300,00	CVE	110,2650	0	300	210.383	0,00	2,72	1.907,97
KAPO401/2/02382	16.03.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Benzin	4.000,00	CVE	110,2650	0	4.000	206.383	0,00	36,28	1.871,70
KAPO401/2/02383	16.03.07	Fahrzeugkosten	Cabo Verde Motors, S.A.	Autobatterie	13.656,00	CVE	110,2650	0	13.656	192.727	0,00	123,85	1.747,85
KAPO401/2/02384	16.03.07	Zentrum - Telefon/Internet	Enacol Tarrafal	Mobilwertkarte	1.150,00	CVE	110,2650	0	1.150	191.577	0,00	10,43	1.737,42
KAPO401/2/02385	16.03.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Mini Mercado Mena	Div. für Schwerpunktmassige Veranstaltung	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	189.577	0,00	18,14	1.719,28
KAPO401/2/02386	16.03.07	Kulturelle Veranstaltungen	Rita Mendes	Div. für Schwerpunktmassige Veranstaltung	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	187.577	0,00	18,14	1.701,15
KAPO401/2/02387	16.03.07	Kulturelle Veranstaltungen	Rosalia Gomes	Div. für Schwerpunktmassige Veranstaltung	1.900,00	CVE	110,2650	0	1.900	185.677	0,00	17,23	1.683,91

Delta Cultura Cabo Verde - Bilanzdetails 2007

Rechnungsdetails							Bilanz CVE			Bilanz EUR			
Rechnungs Nr.	Datum	Budgetlinie	3. Person	Beschreibung	Rechnungs betrag	Wahrung	Wechsel kurs	Einnahmen CVE	Ausgaben CVE	Bilanz CVE	Einnahmen EUR	Ausgaben EUR	Bilanz EUR
März 2007													
KAPO401/2/02388	16.03.07	Kulturelle Veranstaltungen	Maria Antonia Cabral	Fleisch für Schwerpunktmässige Veranstaltung	6.500,00	CVE	110,2650	0	6.500	179.177	0,00	58,95	1.624,97
KAPO401/2/02389	16.03.07	Kulturelle Veranstaltungen	Maria Agusta	Zahnstocher, Servietten	720,00	CVE	110,2650	0	720	178.457	0,00	6,53	1.618,44
KAPO401/2/02390	16.03.07	Kulturelle Veranstaltungen	Mini Mercado Mena	Salz, Essig, Öl	355,00	CVE	110,2650	0	355	178.102	0,00	3,22	1.615,22
KAPO401/2/02391	16.03.07	Kulturelle Veranstaltungen	Mini Mercado Mena	5 kg Hühnerschenkel	1.000,00	CVE	110,2650	0	1.000	177.102	0,00	9,07	1.606,15
KAPO401/2/02392	16.03.07	Kulturelle Veranstaltungen	Mini Mercado Mena	Maisdosen, Thunfischdosen, 1 Kiste Bier	5.599,00	CVE	110,2650	0	5.599	171.503	0,00	50,78	1.555,37
DCCV07/0048	19.03.07	Andere	Minimercado Tatá	Verpflegung Werbeveranstaltung Zentrum	8.620,00	CVE	110,2650	0	8.620	162.883	0,00	78,18	1.477,19
KAPO401/2/02393	19.03.07	Zentrum - Schreinerei	Superinha	1 kg Nägel für Schreinerei	170,00	CVE	110,2650	0	170	162.713	0,00	1,54	1.475,65
KAPO401/2/02394	19.03.07	Zentrum - Personal	INPS	KV Angestellte Februar 07	30.300,00	CVE	110,2650	0	30.300	132.413	0,00	274,79	1.200,86
KAPO401/2/02395	19.03.07	Zentrum - Schreinerei	ASA Branca	1 kg Nägel für Schreinerei	200,00	CVE	110,2650	0	200	132.213	0,00	1,81	1.199,05
KAPO401/2/02396	19.03.07	Zentrum - Verpflegung	Domingos Soares	Fisch	1.000,00	CVE	110,2650	0	1.000	131.213	0,00	9,07	1.189,98
KAPO401/2/02397	19.03.07	Zentrum - Verpflegung	Mini Mercado Mena	Tomaten, Paprika, Knoblauch, Zwiebel, Öl	1.499,00	CVE	110,2650	0	1.499	129.714	0,00	13,59	1.176,38
KAPO401/2/02398	19.03.07	Zentrum - Schreinerei	ASA Branca	Verdüner für Schreinerei	1.980,00	CVE	110,2650	0	1.980	127.734	0,00	17,96	1.158,43
KAPO401/2/02399	19.03.07	Zentrum - Schreinerei	Minimercado Tatá	0,5 kg Nägel für Schreinerei	90,00	CVE	110,2650	0	90	127.644	0,00	0,82	1.157,61
KAPO401/2/02400	20.03.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Mini Mercado Mena	Rattengift	540,00	CVE	110,2650	0	540	127.104	0,00	4,90	1.152,71
KAPO401/2/02401	21.03.07	Zentrum - Verpflegung	Mini Mercado Mena	Reis, Kartoffeln, Hühnerschenkel, Bohnen	5.680,00	CVE	110,2650	0	5.680	121.424	0,00	51,51	1.101,20
KAPO401/2/02402	21.03.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Superinha	Flexibler Schlauch für Reparatur Waschbecken	120,00	CVE	110,2650	0	120	121.304	0,00	1,09	1.100,11
KAPO401/2/02403	21.03.07	Zentrum - Verpflegung	Josua Varela	Fisch	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	119.304	0,00	18,14	1.081,97
KAPO401/2/02404	21.03.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Superinha	3 Tuben Silikon	1.500,00	CVE	110,2650	0	1.500	117.804	0,00	13,60	1.068,37
KAPO401/2/02405	22.03.07	Einnahmen	ASB	Projektmittel 12 (Vorschuss DCCV)	5.990,00	EUR	110,2650	660.487	0	778.291	5.990,00	0,00	7.058,37
KAPO401/2/02408	22.03.07	Bankgebühren	Bank BCA	Bearbeitungsgebühren	500,00	CVE	110,2650	0	500	777.791	0,00	4,53	7.053,84
KAPO401/2/02409	22.03.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Benzin	4.000,00	CVE	110,2650	0	4.000	773.791	0,00	36,28	7.017,56
KAPO401/2/02410	23.03.07	Zentrum - Personal	Paulo Jorge C. Moreno	Gehalt Schreiner ausbilder Februar 07	45.000,00	CVE	110,2650	0	45.000	728.791	0,00	408,11	6.609,45
KAPO401/2/02411	23.03.07	Zentrum - Personal	Florian Wegenstein	Gehalt Projektleiter Februar 07	50.000,00	CVE	110,2650	0	50.000	678.791	0,00	453,45	6.156,00
KAPO401/2/02412	23.03.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	4 l Motoröl	1.300,00	CVE	110,2650	0	1.300	677.491	0,00	11,79	6.144,21
KAPO401/2/02413	23.03.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	João Rodrigues	Eisen für Gitterfenster	4.200,00	CVE	110,2650	0	4.200	673.291	0,00	38,09	6.106,12
KAPO401/2/02414	23.03.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Drogaria Semedo	Schweisselektroden	400,00	CVE	110,2650	0	400	672.891	0,00	3,63	6.102,49
KAPO401/2/02415	24.03.07	Zentrum - Schreinerei	M.G.A. & Filhos	28 Scharniere für Schreinerei	2.296,00	CVE	110,2650	0	2.296	670.595	0,00	20,82	6.081,67
KAPO401/2/02416	26.03.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Shell Tarrafal	Gasflasche für Kochherd	855,00	CVE	110,2650	0	855	669.740	0,00	7,75	6.073,91
KAPO401/2/02417	26.03.07	Zentrum - Verpflegung	Mini Mercado Mena	Öl, Reis	1.845,00	CVE	110,2650	0	1.845	667.895	0,00	16,73	6.057,18
KAPO401/2/02418	26.03.07	Zentrum - Büromaterial	Fotoinfo Lda	30 Kopien	240,00	CVE	110,2650	0	240	667.655	0,00	2,18	6.055,01
KAPO401/2/02419	26.03.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Benzin	3.000,00	CVE	110,2650	0	3.000	664.655	0,00	27,21	6.027,80
KAPO401/2/02420	27.03.07	Zentrum - Schreinerei	Superinha	Verdüner, Holzleim, Nägel für Schreinerei	2.310,00	CVE	110,2650	0	2.310	662.345	0,00	20,95	6.006,85
KAPO401/2/02421	27.03.07	Zentrum - Schreinerei	ASA Branca	Verdüner für Schreinerei	990,00	CVE	110,2650	0	990	661.355	0,00	8,98	5.997,87
KAPO401/2/02422	27.03.07	Zentrum - Schreinerei	Superinha	Holzschutzmittel	610,00	CVE	110,2650	0	610	660.745	0,00	5,53	5.992,34
KAPO401/2/02423	28.03.07	Zentrum - Verpflegung	Shell Tarrafal	Dosenbohnen	340,00	CVE	110,2650	0	340	660.405	0,00	3,08	5.989,25
KAPO401/2/02424	28.03.07	Zentrum - Wasserversorgung	Câmara Municipal do Tarrafal	11 m3 Wasser	4.960,00	CVE	110,2650	0	4.960	655.445	0,00	44,98	5.944,27
KAPO401/2/02425	29.03.07	Terracotta	Superinha	40 Blatt Papier für Diplome	400,00	CVE	110,2650	0	400	655.045	0,00	3,63	5.940,64
KAPO401/2/02426	29.03.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Shell Tarrafal	Gasflasche für Kochherd	855,00	CVE	110,2650	0	855	654.190	0,00	7,75	5.932,89
KAPO401/2/02427	29.03.07	Zentrum - Schreinerei	Superinha	Holzschutzmittel, Lack für Schreinerei	2.600,00	CVE	110,2650	0	2.600	651.590	0,00	23,58	5.909,31
KAPO401/2/02428	29.03.07	Zentrum - Schreinerei	Comércio Geral Santos	Scharniere, Schleifpapier für Schreinerei	2.030,00	CVE	110,2650	0	2.030	649.560	0,00	18,41	5.890,90
KAPO401/2/02429	29.03.07	Terracotta	Enacol Tarrafal	Gasflaschen für Brennofen (Keramikworkshop)	31.220,00	CVE	110,2650	0	31.220	618.340	0,00	283,14	5.607,76
DCCV07/0049	29.03.07	Andere	Mini Mercado Mena	Verpflegung Werbeveranstaltung Zentrum	2.673,00	CVE	110,2650	0	2.673	615.667	0,00	24,24	5.583,52
DCCV07/0050	30.03.07	Zentrum - Personal	Adilson Aristides Vaz de Pina	Gehalt Arbeiter März 07	15.000,00	CVE	110,2650	0	15.000	600.667	0,00	136,04	5.447,49
DCCV07/0051	30.03.07	Zentrum - Personal	Iteidino Mendes Lopes	Gehalt Arbeiter März 07	15.000,00	CVE	110,2650	0	15.000	585.667	0,00	136,04	5.311,45
DCCV07/0052	30.03.07	Fussballschule	Fernando Lopes Tavares	Gehalt Trainer März 07	10.000,00	CVE	110,2650	0	10.000	575.667	0,00	90,69	5.220,76
DCCV07/0053	30.03.07	Fussballschule	Pedro Joaquim Furtado Moreno	Gehalt Trainer März 07	15.000,00	CVE	110,2650	0	15.000	560.667	0,00	136,04	5.084,72
DCCV07/0054	30.03.07	Fussballschule		Gehalt Trainer März 07	5.000,00	CVE	110,2650	0	5.000	555.667	0,00	45,35	5.039,38
DCCV07/0055	30.03.07	Andere	Mini Mercado Mena	Verpflegung Werbeveranstaltung Zentrum	10.044,00	CVE	110,2650	0	10.044	545.623	0,00	91,09	4.948,29
DCCV07/0056	30.03.07	Terracotta	José Carlos Varela Sanches	Gehalt Arbeiter März 07	15.000,00	CVE	110,2650	0	15.000	530.623	0,00	136,04	4.812,25
KAPO401/2/02430	30.03.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Benzin	1.500,00	CVE	110,2650	0	1.500	529.123	0,00	13,60	4.798,65
KAPO401/2/02431	30.03.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Mini Mercado Mena	Geschirrspulmittel	100,00	CVE	110,2650	0	100	529.023	0,00	0,91	4.797,74
KAPO401/2/02432	30.03.07	Andere	Ernelindo Borges	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling März 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	527.023	0,00	18,14	4.779,60
KAPO401/2/02433	30.03.07	Andere	Jair Soares Mendonça	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling März 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	525.023	0,00	18,14	4.761,47
KAPO401/2/02434	30.03.07	Andere	Admilson Gomes da Silva	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling März 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	523.023	0,00	18,14	4.743,33
KAPO401/2/02435	30.03.07	Andere	Ivandro Elizeu Sanches Cardoso de Pina	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling März 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	521.023	0,00	18,14	4.725,19
KAPO401/2/02436	30.03.07	Andere	Rosalino Madiana Vaz Lopes	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling März 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	519.023	0,00	18,14	4.707,05
KAPO401/2/02437	30.03.07	Andere	Mario Jorge Correia Tavares	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling März 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	517.023	0,00	18,14	4.688,91
KAPO401/2/02438	30.03.07	Andere	Adelcio Monteiro Carvalho Silva	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling März 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	515.023	0,00	18,14	4.670,78

Delta Cultura Cabo Verde - Bilanzdetails 2007

Rechnungsdetails							Bilanz CVE			Bilanz EUR			
Rechnungs Nr.	Datum	Budgetlinie	3. Person	Beschreibung	Rechnungs betrag	Währ- ung	Wechsel kurs	Einnahmen CVE	Ausgaben CVE	Bilanz CVE	Einnahmen EUR	Ausgaben EUR	Bilanz EUR
März 2007													
KAPO401/2/02439	30.03.07	Andere	Jetro Jibuti Cardoso Mendes Gonçalves	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling März 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	513.023	0,00	18,14	4.652,64
KAPO401/2/02440	30.03.07	Andere	Jilson Claudio Silva de Pina	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling März 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	511.023	0,00	18,14	4.634,50
KAPO401/2/02441	30.03.07	Andere	Edilson Rony Sanches	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling März 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	509.023	0,00	18,14	4.616,36
KAPO401/2/02442	30.03.07	Andere	Dulcelino Soares Tavares	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling März 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	507.023	0,00	18,14	4.598,22
KAPO401/2/02443	30.03.07	Andere	Ivaldino Mendes Lopes da Costa	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling März 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	505.023	0,00	18,14	4.580,09
KAPO401/2/02444	30.03.07	Andere	João Manuel Patrick Vaz Correia	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling März 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	503.023	0,00	18,14	4.561,95
KAPO401/2/02445	30.03.07	Andere	Helder do Espírito Santo Sanches Tavares	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling März 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	501.023	0,00	18,14	4.543,81
KAPO401/2/02446	30.03.07	Andere	Ilson Quito Lopes da Silva	Aufwandsentschädigung Schreinerlehrling März 07	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	499.023	0,00	18,14	4.525,67
KAPO401/2/02447	30.03.07	Zentrum - Personal	Estela A. Cabral Correia	Gehalt Assistentin März 07	30.000,00	CVE	110,2650	0	30.000	469.023	0,00	272,07	4.253,60
KAPO401/2/02448	30.03.07	Zentrum - Personal	Ronaldo Carlos Rodrigues Cardoso	Gehalt Englischlehrer März 07	5.000,00	CVE	110,2650	0	5.000	464.023	0,00	45,35	4.208,25
KAPO401/2/02449	30.03.07	Zentrum - Personal	Maria Correia Semedo Varela	Gehalt Ausbilderin Kermaikworkshop	40.000,00	CVE	110,2650	0	40.000	424.023	0,00	362,76	3.845,49
KAPO401/2/02450	30.03.07	Zentrum - Personal	Florian Wegenstein	Gehalt Projektleiter März 07	50.000,00	CVE	110,2650	0	50.000	374.023	0,00	453,45	3.392,04
KAPO401/2/02451	30.03.07	Zentrum - Personal	Paulo Jorge C. Moreno	Gehalt Schreinerausbilder März 07	45.000,00	CVE	110,2650	0	45.000	329.023	0,00	408,11	2.983,93
KAPO401/2/02452	30.03.07	Zentrum - Personal	Maria de Jesus Mendes Nunes	Gehalt Kochin März 07	11.000,00	CVE	110,2650	0	11.000	318.023	0,00	99,76	2.884,17
KAPO401/2/02453	30.03.07	Zentrum - Personal	Odeth da Silva Moraes	Gehalt Schneiderausbilderin März 07	30.000,00	CVE	110,2650	0	30.000	288.023	0,00	272,07	2.612,10
KAPO401/2/02454	30.03.07	Zentrum - Personal	Fernando Lopes Tavares	Gehalt Wächter März 07	10.000,00	CVE	110,2650	0	10.000	278.023	0,00	90,69	2.521,41
KAPO401/2/02455	30.03.07	Zentrum - Personal	Silvino Sanches Mendes	Gehalt Fahrer März 07	11.000,00	CVE	110,2650	0	11.000	267.023	0,00	99,76	2.421,65
KAPO401/2/02456	30.03.07	Zentrum - Personal	Carlitos Soares Varela	Gehalt Hauswart März 07	15.000,00	CVE	110,2650	0	15.000	252.023	0,00	136,04	2.285,61
KAPO401/2/02457	30.03.07	Zentrum - Personal	Adilson Costa	Gehalt Informatikausbilder März 07	15.000,00	CVE	110,2650	0	15.000	237.023	0,00	136,04	2.149,58
KAPO401/2/02458	30.03.07	Zentrum - Personal	Carlos Alberto Gomes Sanches	Gehalt Assistent März 07	30.000,00	CVE	110,2650	0	30.000	207.023	0,00	272,07	1.877,51
DCCV07/0057	31.03.07	Andere	Mini Mercado Mena	Verpflegung Werbeveranstaltung Zentrum	851,00	CVE	110,2650	0	851	206.172	0,00	7,72	1.869,79
DCCV07/0058	31.03.07	Andere	Mini Mercado Mena	Verpflegung Werbeveranstaltung Zentrum	1.060,00	CVE	110,2650	0	1.060	205.112	0,00	9,61	1.860,17
DCCV07/0059	31.03.07	Andere	Mini Mercado Mena	Verpflegung Werbeveranstaltung Zentrum	8.308,00	CVE	110,2650	0	8.308	196.804	0,00	75,35	1.784,83
DCCV07/0060	31.03.07	Andere	Mini Mercado Mena	Verpflegung Werbeveranstaltung Zentrum	11.460,00	CVE	110,2650	0	11.460	185.344	0,00	103,93	1.680,90

Delta Cultura Cabo Verde - Bilanzdetails 2007

Rechnungsdetails							Bilanz CVE			Bilanz EUR			
Rechnungs Nr.	Datum	Budgetlinie	3. Person	Beschreibung	Rechnungs betrag	Wahrung	Wechsel kurs	Einnahmen CVE	Ausgaben CVE	Bilanz CVE	Einnahmen EUR	Ausgaben EUR	Bilanz EUR
April 2007													
DCCV07/0061	01.04.07	Zentrum - Verpflegung	Mini Mercado Mena	Verpflegung Angestellte	320,00	CVE	110,2650	0	320	185.024	0,00	2,90	1.678,00
DCCV07/0062	01.04.07	Zentrum - Verpflegung	Mini Mercado Mena	Hühnerschenkel	430,00	CVE	110,2650	0	430	184.594	0,00	3,90	1.674,10
DCCV07/0063	01.04.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	182.594	0,00	18,14	1.655,96
DCCV07/0064	02.04.07	Zentrum - Verpflegung	Mini Mercado Mena	Knoblauch, Bohnen, Tomaten, etc.	990,00	CVE	110,2650	0	990	181.604	0,00	8,98	1.646,98
DCCV07/0065	02.04.07	Zentrum - Verpflegung	Mini Mercado Mena	Hühnerschenkel	561,00	CVE	110,2650	0	561	181.043	0,00	5,09	1.641,89
DCCV07/0066	02.04.07	Einnahmen	CRP - Luta contra pobreza	Beitrag zur Durchführung des Keramikworkshops	63.500,00	CVE	110,2650	63.500	0	244.543	575,89	0,00	2.217,78
DCCV07/0067	02.04.07	Einnahmen	Osvaldo Sanches Tavares	Verkauf Eisentür (Hauswerkstatt)	10.000,00	CVE	110,2650	10.000	0	254.543	90,69	0,00	2.308,47
DCCV07/0068	03.04.07	Zentrum - Verpflegung	Mini Mercado Mena	Olivenoil	390,00	CVE	110,2650	0	390	254.153	0,00	3,54	2.304,93
DCCV07/0069	03.04.07	Zentrum - Verpflegung	Mini Mercado Mena	Kartoffeln	197,00	CVE	110,2650	0	197	253.956	0,00	1,79	2.303,14
DCCV07/0070	03.04.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	600,00	CVE	110,2650	0	600	253.356	0,00	5,44	2.297,70
DCCV07/0071	04.04.07	Zentrum - Verpflegung	Domingas Furtado	Fisch	400,00	CVE	110,2650	0	400	252.956	0,00	3,63	2.294,07
DCCV07/0072	04.04.07	Zentrum - Verpflegung	Mini Mercado Mena	Kartoffeln, Kraut, Bohnen, Würste	736,00	CVE	110,2650	0	736	252.220	0,00	6,67	2.287,40
DCCV07/0073	04.04.07	Zentrum - Schreinerei	Drogaria Semedo	Verdünner, Leim, Nägel, etc.	1.730,00	CVE	110,2650	0	1.730	250.490	0,00	15,69	2.271,71
DCCV07/0074	04.04.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Drogaria Semedo	Wasserschlauch	250,00	CVE	110,2650	0	250	250.240	0,00	2,27	2.269,44
DCCV07/0075	04.04.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.600,00	CVE	110,2650	0	2.600	247.640	0,00	23,58	2.245,86
DCCV07/0076	09.04.07	Zentrum - Schreinerei	Comércio Geral Santos	Schleifpapier	230,00	CVE	110,2650	0	230	247.410	0,00	2,09	2.243,78
DCCV07/0077	09.04.07	Andere	Manoel Gomes Madeira Lda.	Gebühren Containerfracht	9.770,00	CVE	110,2650	0	9.770	237.640	0,00	88,60	2.155,17
DCCV07/0078	09.04.07	Andere	Pedro Joaquim Furtado Moreno	Spesen Tarrafal - Prala - Tarrafal	1.060,00	CVE	110,2650	0	1.060	236.580	0,00	9,61	2.145,56
DCCV07/0079	09.04.07	Einnahmen	Curso informática básico	Kursgebühren	8.000,00	CVE	110,2650	8.000	0	244.580	72,55	0,00	2.218,11
DCCV07/0080	09.04.07	Einnahmen	Mario Rui Soares Varela	Verkauf Kleiderhacken (Schreinerei)	600,00	CVE	110,2650	600	0	245.180	5,44	0,00	2.223,55
KAPO401/2/02459	10.04.07	Zentrum - Telefon/Internet	Cabo Verde Telecom	Telefon März 07	25.835,00	CVE	110,2650	0	25.835	219.345	0,00	234,30	1.989,25
KAPO401/2/02460	10.04.07	Zentrum - Telefon/Internet	Cabo Verde Telecom	Internet März 07	36.787,00	CVE	110,2650	0	36.787	182.558	0,00	333,62	1.655,63
KAPO401/2/02461	10.04.07	Zentrum - Telefon/Internet	Cabo Verde Telecom	Nachzahlung Internet Okt. 06 bis März 07	4.072,00	CVE	110,2650	0	4.072	178.486	0,00	36,93	1.618,70
KAPO401/2/02462	10.04.07	Zentrum - Personal	INPS	KV Angestellte März 07	30.300,00	CVE	110,2650	0	30.300	148.186	0,00	274,79	1.343,91
DCCV07/0081	10.04.07	Zentrum - Verpflegung	Mini Mercado Mena	Kartoffeln, Hühnerschenkel, etc.	4.833,00	CVE	110,2650	0	4.833	143.353	0,00	43,83	1.300,08
DCCV07/0082	11.04.08	Einnahmen	Delta Cultura Austria	Spende	160.987,00	CVE	110,2650	160.987	0	304.340	1.460,00	0,00	2.760,08
DCCV07/0083	11.04.08	Bankgebühren	BCA	Wechselgebühren	500,00	CVE	110,2650	0	500	303.840	0,00	4,53	2.755,54
DCCV07/0084	11.04.07	Zentrum - Verpflegung	Dominges Soares Correia	Fisch	700,00	CVE	110,2650	0	700	303.140	0,00	6,35	2.749,20
DCCV07/0085	11.04.07	Zentrum - Verpflegung	Loja Continente	Grüne Bananen	200,00	CVE	110,2650	0	200	302.940	0,00	1,81	2.747,38
DCCV07/0086	11.04.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Mini Mercado Mena	Klopapier, etc.	950,00	CVE	110,2650	0	950	301.990	0,00	8,62	2.738,77
DCCV07/0087	11.04.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	3.000,00	CVE	110,2650	0	3.000	298.990	0,00	27,21	2.711,56
DCCV07/0088	12.04.07	Zentrum - Schreinerei	Comércio Geral Santos	Holzleim	410,00	CVE	110,2650	0	410	298.580	0,00	3,72	2.707,84
DCCV07/0089	12.04.07	Zentrum - Schreinerei	Comércio Geral Santos	Schleifpapier	230,00	CVE	110,2650	0	230	298.350	0,00	2,09	2.705,76
DCCV07/0090	13.04.07	Zentrum - Wasserversorgung	Câmara Municipal do Tarrafal	Wasser	1.360,00	CVE	110,2650	0	1.360	296.990	0,00	12,33	2.693,42
DCCV07/0091	13.04.07	Zentrum - Schreinerei	Comércio Geral Santos	Holzleim	410,00	CVE	110,2650	0	410	296.580	0,00	3,72	2.689,70
DCCV07/0092	15.04.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	294.580	0,00	18,14	2.671,57
DCCV07/0093	16.04.07	Zentrum - Verpflegung	Loja Continente	Grüne Bananen	440,00	CVE	110,2650	0	440	294.140	0,00	3,99	2.667,57
DCCV07/0094	16.04.07	Zentrum - Schreinerei	ASA Branca	Verdünner	990,00	CVE	110,2650	0	990	293.150	0,00	8,98	2.658,60
DCCV07/0095	16.04.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Shell Tarrafal	Gas für Kochherd	855,00	CVE	110,2650	0	855	292.295	0,00	7,75	2.650,84
DCCV07/0096	16.04.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	290.295	0,00	18,14	2.632,70
DCCV07/0097	17.04.07	Zentrum - Verpflegung	Luisa Tavares	Fisch	1.500,00	CVE	110,2650	0	1.500	288.795	0,00	13,60	2.619,10
DCCV07/0098	17.04.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Avelino Lopes & Filhos Lda.	Stoff	2.400,00	CVE	110,2650	0	2.400	286.395	0,00	21,77	2.597,33
DCCV07/0099	17.04.07	Zentrum - Büromaterial	Superinha	Klebstreifen	300,00	CVE	110,2650	0	300	286.095	0,00	2,72	2.594,61
DCCV07/0100	18.04.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Minimercado Tatá	Abdichtband	65,00	CVE	110,2650	0	65	286.030	0,00	0,59	2.594,02
DCCV07/0101	18.04.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Minimercado Tatá	Glühbirnen	1.200,00	CVE	110,2650	0	1.200	284.830	0,00	10,88	2.583,14
DCCV07/0102	18.04.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Minimercado Tatá	Verschlussteil Wasserleitung	400,00	CVE	110,2650	0	400	284.430	0,00	3,63	2.579,51
DCCV07/0103	19.04.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Avelino Lopes & Filhos Lda.	Stoff	2.400,00	CVE	110,2650	0	2.400	282.030	0,00	21,77	2.557,75
DCCV07/0104	19.04.07	Zentrum - Verpflegung	Minimercado Tatá	Kartoffeln, Reis	1.950,00	CVE	110,2650	0	1.950	280.080	0,00	17,68	2.540,06
DCCV07/0105	19.04.07	Zentrum - Verpflegung	Minimercado Tatá	Verschiedenes	13.057,00	CVE	110,2650	0	13.057	267.023	0,00	118,41	2.421,65
DCCV07/0106	20.04.07	Zentrum - Wasserversorgung	Câmara Municipal do Tarrafal	9 m3 Wasser	3.160,00	CVE	110,2650	0	3.160	263.863	0,00	28,66	2.392,99
DCCV07/0107	20.04.07	Zentrum - Verpflegung	Mini Mercado Mena	Hühnerflügel, Knoblauch, etc.	2.554,00	CVE	110,2650	0	2.554	261.309	0,00	23,16	2.369,83
DCCV07/0108	20.04.07	Zentrum - Verpflegung	Mini Mercado Mena	Kraut, Bohnen, Würste, etc.	1.040,00	CVE	110,2650	0	1.040	260.269	0,00	9,43	2.360,40
DCCV07/0109	20.04.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Antonio Costa Monteiro	Reparatur Wasserleitung	3.000,00	CVE	110,2650	0	3.000	257.269	0,00	27,21	2.333,19
DCCV07/0110	20.04.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Shell Tarrafal	Gas für Kochherd	855,00	CVE	110,2650	0	855	256.414	0,00	7,75	2.325,44
DCCV07/0111	23.04.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	254.414	0,00	18,14	2.307,30
DCCV07/0112	24.04.07	Einnahmen	Pedro Joaquim Furtado Moreno	Teilnahmegebühren Fussballturnier	5.400,00	CVE	110,2650	5.400	0	259.814	48,97	0,00	2.356,27
DCCV07/0113	25.04.07	Zentrum - Verpflegung	Mini Mercado Mena	Hühnerflügel, Bohnen	1.020,00	CVE	110,2650	0	1.020	258.794	0,00	9,25	2.347,02
DCCV07/0114	27.04.07	Zentrum - Verpflegung	Mini Mercado Mena	Reis	420,00	CVE	110,2650	0	420	258.374	0,00	3,81	2.343,21

Delta Cultura Cabo Verde - Bilanzdetails 2007

Rechnungsdetails									Bilanz CVE			Bilanz EUR		
Rechnungs Nr.	Datum	Budgetlinie	3. Person	Beschreibung	Rechnungs betrag	Wahr- ung	Wechsel kurs	Einnahmen CVE	Ausgaben CVE	Bilanz CVE	Einnahmen EUR	Ausgaben EUR	Bilanz EUR	
April 2007														
DCCV07/0115	27.04.07	Zentrum - Verpflegung	Minimercado Tata	Bohnen, Öl, Tomaten, etc.	1.905,00	CVE	110,2650	0	1.905	256.469	0,00	17,28	2.325,93	
DCCV07/0116	27.04.07	Zentrum - Verpflegung	Vilta Furtado	Grüne Bananen	200,00	CVE	110,2650	0	200	256.269	0,00	1,81	2.324,12	
DCCV07/0117	27.04.07	Zentrum - Schreinerei	ASA Branca	Lack, Pinsel	1.930,00	CVE	110,2650	0	1.930	254.339	0,00	17,50	2.306,62	
DCCV07/0118	27.04.07	Zentrum - Schreinerei	Avelino Lopes & Filhos Lda.	Lack	550,00	CVE	110,2650	0	550	253.789	0,00	4,99	2.301,63	
DCCV07/0119	27.04.07	Zentrum - Schreinerei	Superinha	Pinsel	730,00	CVE	110,2650	0	730	253.059	0,00	6,62	2.295,01	
DCCV07/0120	27.04.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Mini Mercado Mena	Putzmittel	840,00	CVE	110,2650	0	840	252.219	0,00	7,62	2.287,39	
DCCV07/0121	30.04.07	Zentrum - Verpflegung	Maria Antonia Horta	Schweinefleisch	800,00	CVE	110,2650	0	800	251.419	0,00	7,26	2.280,14	
DCCV07/0122	30.04.07	Zentrum - Verpflegung	Minimercado Tata	Kraut, Knoblauch, Reis, etc.	755,00	CVE	110,2650	0	755	250.664	0,00	6,85	2.273,29	
DCCV07/0123	30.04.07	Einnahmen	Curso informática básico	Kursgebühren	21.000,00	CVE	110,2650	21.000	0	271.664	190,45	0,00	2.463,74	

Delta Cultura Cabo Verde - Bilanzdetails 2007

Rechnungsdetails									Bilanz CVE			Bilanz EUR		
Rechnungs Nr.	Datum	Budgetlinie	3. Person	Beschreibung	Rechnungs betrag	Währ- ung	Wechsel kurs	Einnahmen CVE	Ausgaben CVE	Bilanz CVE	Einnahmen EUR	Ausgaben EUR	Bilanz EUR	
Mai 2007														
DCCV07/0124	01.05.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	269.664	0,00	18,14	2.445,60	
DCCV07/0125	01.05.07	Fussballschule	Apotheke	Medikamente	500,00	CVE	110,2650	0	500	269.164	0,00	4,53	2.441,07	
DCCV07/0126	02.05.07	Zentrum - Personal	Florian Wegenstein	Gehalt Projektleiter April 07 - Erste Rate	20.000,00	CVE	110,2650	0	20.000	249.164	0,00	181,38	2.259,68	
DCCV07/0127	02.05.07	Zentrum - Personal	Estela Amarilla Cabral Correia	Gehalt Assistentin April 07	30.000,00	CVE	110,2650	0	30.000	219.164	0,00	272,07	1.987,61	
DCCV07/0128	02.05.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	217.164	0,00	18,14	1.969,47	
DCCV07/0129	02.05.07	Kulturelle Veranstaltungen	Ciedju	Brennholz (kochen für Batukoveranstaltung)	1.500,00	CVE	110,2650	0	1.500	215.664	0,00	13,60	1.955,87	
DCCV07/0130	02.05.07	Zentrum - Verpflegung	Luisa Tavares	Fisch	600,00	CVE	110,2650	0	600	215.064	0,00	5,44	1.950,43	
DCCV07/0131	02.05.07	Zentrum - Verpflegung	Mini Mercado Mena	Reis, Kartoffeln, Suppenwürfel, etc.	996,00	CVE	110,2650	0	996	214.068	0,00	9,03	1.941,40	
DCCV07/0132	03.05.07	Zentrum - Verpflegung	Mini Mercado Mena	Ol, Bohnen, Reis, etc.	2.272,00	CVE	110,2650	0	2.272	211.796	0,00	20,60	1.920,79	
DCCV07/0133	04.05.07	Zentrum - Wasserversorgung	Câmara Municipal do Tarrafal	9 m3 Wasser	3.160,00	CVE	110,2650	0	3.160	208.636	0,00	28,66	1.892,13	
DCCV07/0134	07.05.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	206.636	0,00	18,14	1.874,00	
DCCV07/0135	09.05.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Mini Mercado Mena	Putzmittel	485,00	CVE	110,2650	0	485	206.151	0,00	4,40	1.869,60	
DCCV07/0136	10.05.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	204.151	0,00	18,14	1.851,46	
DCCV07/0137	10.05.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Comércio Geral Santos	Nachschlüssel	900,00	CVE	110,2650	0	900	203.251	0,00	8,16	1.843,30	
DCCV07/0138	11.05.07	Zentrum - Buromaterial	Superinha	Papier	200,00	CVE	110,2650	0	200	203.051	0,00	1,81	1.841,48	
DCCV07/0139	11.05.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Comércio Geral Santos	Nachschlüssel	200,00	CVE	110,2650	0	200	202.851	0,00	1,81	1.839,67	
DCCV07/0140	12.05.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	200.851	0,00	18,14	1.821,53	
DCCV07/0141	14.05.07	Andere	Maria de Fatima Mareira Martins	Miete Wohnung Angestellte Jan. bis Mar. 07	51.000,00	CVE	110,2650	0	51.000	149.851	0,00	462,52	1.359,01	
DCCV07/0142	14.05.07	Einnahmen	CRP - Luta contra pobreza	2. Rate Unterstützung Keramikworkshop	63.500,00	CVE	110,2650	63.500	0	213.351	575,89	0,00	1.934,89	
DCCV07/0143	15.05.07	Zentrum - Buromaterial	Multicopia LDA	Netzwerkkabel	2.243,00	CVE	110,2650	0	2.243	211.108	0,00	20,34	1.914,55	
DCCV07/0144	15.05.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Supermercado Calu & Angela	Putzmittel, etc.	3.044,00	CVE	110,2650	0	3.044	208.064	0,00	27,61	1.886,95	
DCCV07/0145	15.05.07	Zentrum - Wasserversorgung	Câmara Municipal do Tarrafal	9 m3 Wasser	3.160,00	CVE	110,2650	0	3.160	204.904	0,00	28,66	1.858,29	
DCCV07/0146	16.05.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	3.100,00	CVE	110,2650	0	3.100	201.804	0,00	28,11	1.830,17	
DCCV07/0147	17.05.07	Terracotta	Maria Correia Semedo Varela	Gehalt Ausbilderin Keramikworkshop April 07	40.000,00	CVE	110,2650	0	40.000	161.804	0,00	362,76	1.467,41	
DCCV07/0148	20.05.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	159.804	0,00	18,14	1.449,27	
DCCV07/0149	21.05.07	Unterstützung für Kinder/Jugendliche	Batucadeiras	Medikamente	500,00	CVE	110,2650	0	500	159.304	0,00	4,53	1.444,74	
DCCV07/0150	22.05.07	Unterstützung für Kinder/Jugendliche	Batucadeiras	Medikamente	500,00	CVE	110,2650	0	500	158.804	0,00	4,53	1.440,20	
DCCV07/0151	22.05.07	Zentrum - Telefon/Internet	Cabo Verde Telecom	Internet April 07	12.695,00	CVE	110,2650	0	12.695	146.109	0,00	115,13	1.325,07	
DCCV07/0152	23.05.07	Zentrum - Buromaterial	Papelaria Academica	Papier	120,00	CVE	110,2650	0	120	145.989	0,00	1,09	1.323,98	
DCCV07/0153	25.05.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	143.989	0,00	18,14	1.305,85	
DCCV07/0154	25.05.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Superinha	Wasserhahn	450,00	CVE	110,2650	0	450	143.539	0,00	4,08	1.301,77	
DCCV07/0155	28.05.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	141.539	0,00	18,14	1.283,63	
DCCV07/0156	30.05.07	Fahrzeugkosten	Shell Assomada	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	139.539	0,00	18,14	1.265,49	
DCCV07/0157	31.05.07	Bankgebühren	Bank BCA	Wechselgebühren	500,00	CVE	110,2650	0	500	139.039	0,00	4,53	1.260,95	
DCCV07/0158	31.05.07	Einnahmen	Delta Cultura Austria	Spende Delta Cultura Austria	165.398,00	CVE	110,2650	165.398	0	304.437	1.500,00	0,00	2.760,96	

Delta Cultura Cabo Verde - Bilanzdetails 2007

Rechnungsdetails									Bilanz CVE			Bilanz EUR		
Rechnungs Nr.	Datum	Budgetlinie	3. Person	Beschreibung	Rechnungs betrag	Wahr- ung	Wechsel kurs	Einnahmen CVE	Ausgaben CVE	Bilanz CVE	Einnahmen EUR	Ausgaben EUR	Bilanz EUR	
Juni 2007														
DCCV07/0159	02.06.07	Andere	Electra, S. A.	Wasser (Wohnung Angestellte - Jul.05-Mai06)	5.830,00	CVE	110,2650	0	5.830	298.607	0,00	52,87	2.708,09	
DCCV07/0160	02.06.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	296.607	0,00	18,14	2.689,95	
DCCV07/0161	02.06.07	Fussballschule	Apotheke	Medikamente Fussballer	300,00	CVE	110,2650	0	300	296.307	0,00	2,72	2.687,23	
DCCV07/0162	04.06.07	Zentrum - Wasserversorgung	Câmara Municipal do Tarrafal	9 m3 Wasser	3.160,00	CVE	110,2650	0	3.160	293.147	0,00	28,66	2.658,57	
DCCV07/0163	05.06.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	1.000,00	CVE	110,2650	0	1.000	292.147	0,00	9,07	2.649,50	
DCCV07/0164	05.06.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Motoröl	1.500,00	CVE	110,2650	0	1.500	290.647	0,00	13,60	2.635,90	
DCCV07/0165	05.06.07	Zentrum - Telefon/Internet	Cabo Verde Telecom	Internet April 07	26.831,00	CVE	110,2650	0	26.831	263.816	0,00	243,33	2.392,56	
DCCV07/0166	05.06.07	Zentrum - Telefon/Internet	Cabo Verde Telecom	Telefon April 07	2.875,00	CVE	110,2650	0	2.875	260.941	0,00	26,07	2.366,49	
DCCV07/0167	05.06.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Loja Juddy	Vorhängeschlosser	360,00	CVE	110,2650	0	360	260.581	0,00	3,26	2.363,23	
DCCV07/0168	07.06.07	Andere	Taxi	Transport Tarrafal - Praia - Tarrafal	800,00	CVE	110,2650	0	800	259.781	0,00	7,26	2.355,97	
DCCV07/0169	08.06.07	Andere	Divers.	Hafenarbeiter bei Zollkontrolle Container	5.000,00	CVE	110,2650	0	5.000	254.781	0,00	45,35	2.310,63	
DCCV07/0170	08.06.07	Andere	ENAPOR	Containergebühren	1.700,00	CVE	110,2650	0	1.700	253.081	0,00	15,42	2.295,21	
DCCV07/0171	08.06.07	Andere	Material Selecto	Vorhängeschloss für Container	330,00	CVE	110,2650	0	330	252.751	0,00	2,99	2.292,22	
DCCV07/0172	08.06.07	Andere	Taxi	Taxi in Praia	800,00	CVE	110,2650	0	800	251.951	0,00	7,26	2.284,96	
DCCV07/0173	08.06.07	Andere	Taxi	Transport Tarrafal - Praia - Tarrafal	800,00	CVE	110,2650	0	800	251.151	0,00	7,26	2.277,70	
DCCV07/0174	09.06.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	249.151	0,00	18,14	2.259,57	
DCCV07/0175	09.06.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Importex Lda	Kalk	980,00	CVE	110,2650	0	980	248.171	0,00	8,89	2.250,68	
DCCV07/0176	11.06.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Drogaria Semedo	Schweisselectroden	200,00	CVE	110,2650	0	200	247.971	0,00	1,81	2.248,87	
DCCV07/0177	13.06.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	245.971	0,00	18,14	2.230,73	
DCCV07/0178	15.06.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Mini Mercado Mena	Waschmittel	500,00	CVE	110,2650	0	500	245.471	0,00	4,53	2.226,19	
DCCV07/0179	16.06.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	243.471	0,00	18,14	2.208,05	
DCCV07/0180	16.06.07	Fussballschule	Shell Tarrafal	Diesel für Transport Spieler	3.000,00	CVE	110,2650	0	3.000	240.471	0,00	27,21	2.180,85	
DCCV07/0181	19.06.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	238.471	0,00	18,14	2.162,71	
DCCV07/0182	20.06.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	1.500,00	CVE	110,2650	0	1.500	236.971	0,00	13,60	2.149,11	
DCCV07/0183	23.06.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	234.971	0,00	18,14	2.130,97	
DCCV07/0184	23.06.07	Fussballschule	Carlos Alberto Gomes Sanches	Transport Spieler	3.500,00	CVE	110,2650	0	3.500	231.471	0,00	31,74	2.099,23	
DCCV07/0185	26.06.07	Andere	Helder Moreira Santos	Zollagent	22.730,00	CVE	110,2650	0	22.730	208.741	0,00	206,14	1.893,09	
DCCV07/0186	26.06.07	Batuku	STM	Fähre Sao Vicente	62.400,00	CVE	110,2650	0	62.400	146.341	0,00	565,91	1.327,18	
DCCV07/0187	27.06.07	Andere	ENAPOR	Hafengebühren (Container)	25.967,00	CVE	110,2650	0	25.967	120.374	0,00	235,50	1.091,68	
DCCV07/0188	27.06.07	Andere	ENAPOR	Lagergebühren Container	73.100,00	CVE	110,2650	0	73.100	47.274	0,00	662,95	428,73	
DCCV07/0189	27.06.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	45.274	0,00	18,14	410,59	
DCCV07/0190	29.06.07	Fahrzeugkosten	João Amadeu Tavares	Radreparatur	300,00	CVE	110,2650	0	300	44.974	0,00	2,72	407,87	
DCCV07/0191	29.06.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	42.974	0,00	18,14	389,73	

Delta Cultura Cabo Verde - Bilanzdetails 2007

Rechnungsdetails									Bilanz CVE			Bilanz EUR		
Rechnungs Nr.	Datum	Budgetlinie	3. Person	Beschreibung	Rechnungs betrag	Währ- ung	Wechsel kurs	Einnahmen CVE	Ausgaben CVE	Bilanz CVE	Einnahmen EUR	Ausgaben EUR	Bilanz EUR	
Juli 2007														
DCCV07/0192	04.07.07	Bankgebühren	Bank BCA	Wechselgebühren	500,00	CVE	110,2650	0	500	42.474	0,00	4,53	385,20	
DCCV07/0193	04.07.07	Einnahmen	Delta Cultura Austria	Spende Delta Cultura Austria	110.265,00	CVE	110,2650	110.265	0	152.739	1.000,00	0,00	1.385,20	
DCCV07/0194	04.07.07	Fahrzeugkosten	Eduardo Goncalves	Reparatur Auspuff	1.000,00	CVE	110,2650	0	1.000	151.739	0,00	9,07	1.376,13	
DCCV07/0195	04.07.07	Fussballschule	Apotheke	Medikamente Fussballer	200,00	CVE	110,2650	0	200	151.539	0,00	1,81	1.374,32	
DCCV07/0196	04.07.07	Andere	Fernando Lopes	Transport Chao Bom	200,00	CVE	110,2650	0	200	151.339	0,00	1,81	1.372,50	
DCCV07/0197	09.07.07	Andere	Electra, S. A.	Strom Wohnung Angestellte (Aug. 06)	1.867,00	CVE	110,2650	0	1.867	149.472	0,00	16,93	1.355,57	
DCCV07/0198	09.07.07	Andere	Electra, S. A.	Strom Wohnung Angestellte (Dez. 06)	746,00	CVE	110,2650	0	746	148.726	0,00	6,77	1.348,81	
DCCV07/0199	09.07.07	Andere	Electra, S. A.	Strom Wohnung Angestellte (Feb. 07)	678,00	CVE	110,2650	0	678	148.048	0,00	6,15	1.342,66	
DCCV07/0200	09.07.07	Andere	Electra, S. A.	Strom Wohnung Angestellte (Jan. 07)	925,00	CVE	110,2650	0	925	147.123	0,00	8,39	1.334,27	
DCCV07/0201	09.07.07	Andere	Electra, S. A.	Strom Wohnung Angestellte (Nov. 06)	705,00	CVE	110,2650	0	705	146.418	0,00	6,39	1.327,87	
DCCV07/0202	09.07.07	Andere	Electra, S. A.	Strom Wohnung Angestellte (Okt. 06)	678,00	CVE	110,2650	0	678	145.740	0,00	6,15	1.321,73	
DCCV07/0203	09.07.07	Andere	Electra, S. A.	Strom Wohnung Angestellte (Sept. 06)	1.738,00	CVE	110,2650	0	1.738	144.002	0,00	15,76	1.305,96	
DCCV07/0204	09.07.07	Zentrum - Telefon/Internet	Cabo Verde Telecom	Internet Mai 07	34.178,00	CVE	110,2650	0	34.178	109.824	0,00	309,96	996,00	
DCCV07/0205	12.07.07	Zentrum - Personal	Domingos Fernandes Cabral Gomes	Gehalt Wächter April 07	10.000,00	CVE	110,2650	0	10.000	99.824	0,00	90,69	905,31	
DCCV07/0206	18.07.07	Zentrum - Personal	Domingos Fernandes Cabral Gomes	Gehalt Wächter Mai 07	10.000,00	CVE	110,2650	0	10.000	89.824	0,00	90,69	814,62	
DCCV07/0207	18.07.07	Zentrum - Wasserversorgung	Câmara Municipal do Tarrafal	9 m3 Wasser	3.160,00	CVE	110,2650	0	3.160	86.664	0,00	28,66	785,96	
DCCV07/0208	25.07.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	84.664	0,00	18,14	767,82	
DCCV07/0209	31.07.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	82.664	0,00	18,14	749,69	

Delta Cultura Cabo Verde - Bilanzdetails 2007

Rechnungsdetails									Bilanz CVE			Bilanz EUR		
Rechnungs Nr.	Datum	Budgetlinie	3. Person	Beschreibung	Rechnungs betrag	Währ- ung	Wechsel kurs	Einnahmen CVE	Ausgaben CVE	Bilanz CVE	Einnahmen EUR	Ausgaben EUR	Bilanz EUR	
Agosto 2007														
DCCV07/0210	01.08.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.500,00	CVE	110,2650	0	2.500	80.164	0,00	22,67	727,01	
DCCV07/0211	02.08.07	Zentrum - Personal	Domingos Fernandes Cabral Gomes	Gehalt Wächter Juli 07	10.000,00	CVE	110,2650	0	10.000	70.164	0,00	90,69	636,32	
DCCV07/0212	02.08.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	68.164	0,00	18,14	618,18	
DCCV07/0213	06.08.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	66.164	0,00	18,14	600,05	
DCCV07/0214	06.08.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Motoröl	1.500,00	CVE	110,2650	0	1.500	64.664	0,00	13,60	586,44	
DCCV07/0215	07.08.07	Andere	DHL Express	Versandkosten	8.000,00	CVE	110,2650	0	8.000	56.664	0,00	72,55	513,89	
DCCV07/0216	09.08.07	Zentrum - Telefon/Internet	Cabo Verde Telecom	Internet Juni 07	41.959,00	CVE	110,2650	0	41.959	14.705	0,00	380,53	133,36	
DCCV07/0217	09.08.07	Zentrum - Telefon/Internet	Cabo Verde Telecom	Telefon Juni 07	7.743,00	CVE	110,2650	0	7.743	6.962	0,00	70,22	63,14	
DCCV07/0218	10.08.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Loja Wu	Glühbirnen	750,00	CVE	110,2650	0	750	6.212	0,00	6,80	56,34	
DCCV07/0219	13.08.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	4.212	0,00	18,14	38,20	
DCCV07/0220	14.08.07	Bankgebühren	Bank BCA	Wechselgebühren	500,00	CVE	110,2650	0	500	3.712	0,00	4,53	33,67	
DCCV07/0221	14.08.07	Einnahmen	Delta Cultura Austria	Spende Delta Cultura Austria	165.398,00	CVE	110,2650	165.398	0	169.110	1.500,00	0,00	1.533,67	
DCCV07/0222	13.08.07	Andere	Maria de Fatima Lopes	Miete Wohnung Angestellte (Apr. - Jun. 07)	51.000,00	CVE	110,2650	0	51.000	118.110	0,00	462,52	1.071,15	
DCCV07/0223	14.08.07	Zentrum - Telefon/Internet	Baia Verde	Handywertkarte	1.150,00	CVE	110,2650	0	1.150	116.960	0,00	10,43	1.060,72	
DCCV07/0224	16.08.07	Zentrum - Personal	Domingos Fernandes Cabral Gomes	Gehalt Wächter Juni07	10.000,00	CVE	110,2650	0	10.000	106.960	0,00	90,69	970,03	
DCCV07/0225	19.08.07	Zentrum - Personal	Carlos Alberto Lopes da Costa	Gehalt Angestellter März 07	40.000,00	CVE	110,2650	0	40.000	66.960	0,00	362,76	607,27	
DCCV07/0226	21.08.07	Einnahmen	Câmara Municipal do Tarrafal	Unterstützung für Abschlussfest im März 07	25.000,00	CVE	110,2650	25.000	0	91.960	226,73	0,00	833,99	
DCCV07/0227	24.08.07	Zentrum - Personal	Adilson Costa	Gehalt Informatikausbilder April 07	17.000,00	CVE	110,2650	0	17.000	74.960	0,00	154,17	679,82	
DCCV07/0228	24.08.07	Zentrum - Personal	Silvino Sanches Mendes	Gehalt Fahrer April 07	15.000,00	CVE	110,2650	0	15.000	59.960	0,00	136,04	543,78	
DCCV07/0229	24.08.07	Zentrum - Personal	Silvino Sanches Mendes	Gehalt Fahrer Mai 07	15.000,00	CVE	110,2650	0	15.000	44.960	0,00	136,04	407,75	
DCCV07/0230	24.08.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Loja Wu	Putzmittel	590,00	CVE	110,2650	0	590	44.370	0,00	5,35	402,40	
DCCV07/0231	27.08.07	Zentrum - Wasserversorgung	Câmara Municipal do Tarrafal	9 m3 Wasser	3.160,00	CVE	110,2650	0	3.160	41.210	0,00	28,66	373,74	
DCCV07/0232	28.08.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	39.210	0,00	18,14	355,60	
DCCV07/0233	28.08.07	Zentrum - Wasserversorgung	Câmara Municipal do Tarrafal	9 m3 Wasser	3.160,00	CVE	110,2650	0	3.160	36.050	0,00	28,66	326,94	

Delta Cultura Cabo Verde - Bilanzdetails 2007

Rechnungsdetails							Bilanz CVE			Bilanz EUR			
Rechnungs Nr.	Datum	Budgetlinie	3. Person	Beschreibung	Rechnungs betrag	Währ- ung	Wechsel kurs	Einnahmen CVE	Ausgaben CVE	Bilanz CVE	Einnahmen EUR	Ausgaben EUR	Bilanz EUR
Setembro 2007													
DCCV07/0234	02.09.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	4.000,00	CVE	110,2650	0	4.000	32.050	0,00	36,28	290,66
DCCV07/0235	03.09.07	Zentrum - Telefon/Internet	Cabo Verde Telecom	Internet Juli 07	20.551,00	CVE	110,2650	0	20.551	11.499	0,00	186,38	104,29
DCCV07/0236	03.09.07	Zentrum - Telefon/Internet	Cabo Verde Telecom	Telefon Juli 07	1.346,00	CVE	110,2650	0	1.346	10.153	0,00	12,21	92,08
DCCV07/0237	06.09.07	Andere	TACV - Cabo Verde Airlines	Gebühren Flugfracht	104,00	CVE	110,2650	0	104	10.049	0,00	0,94	91,14
DCCV07/0238	06.09.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	4.000,00	CVE	110,2650	0	4.000	6.049	0,00	36,28	54,86
DCCV07/0239	11.09.07	Fahrzeugkosten	Toni	Autobatterie	7.500,00	CVE	110,2650	0	7.500	-1.451	0,00	68,02	-13,16
DCCV07/0240	12.09.07	Andere	asa - Empresa Nacional de Aeroportos	Flughafengebühren (FIFA Fussbälle)	5.966,00	CVE	110,2650	0	5.966	-7.417	0,00	54,11	-67,26
DCCV07/0241	12.09.07	Zentrum - Telefon/Internet	CV Móvel	Mobiletelefon Vertrag	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	-9.417	0,00	18,14	-85,40
DCCV07/0242	12.09.07	Zentrum - Wasserversorgung	Câmara Municipal do Tarrafal	9 m3 Wasser	3.160,00	CVE	110,2650	0	3.160	-12.577	0,00	28,66	-114,06
DCCV07/0243	13.09.07	Fussballschule	Farmácia Santo Amaro Lda.	Medikamente Fussballer	925,00	CVE	110,2650	0	925	-13.502	0,00	8,39	-122,45
DCCV07/0244	14.09.07	Bankgebühren	Bank BCA	Wechselgebühren	500,00	CVE	110,2650	0	500	-14.002	0,00	4,53	-126,98
DCCV07/FIFA/001	14.09.07	Einnahmen	FIFA - Football for Hope Movement	Förderung FIFA für Fussballschule	1.872.360,00	CVE	110,2650	1.872.360	0	1.858.358	16.980,55	0,00	16.853,56
DCCV07/0245	15.09.07	Fahrzeugkosten	Toni	Autoreparatur	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	1.856.358	0,00	18,14	16.835,42
DCCV07/0246	15.09.07	Zentrum - Personal	Florian Wegenstein	Gehalt Informatikausbilder September 07	15.000,00	CVE	110,2650	0	15.000	1.841.358	0,00	136,04	16.699,39
DCCV07/0247	16.09.07	Zentrum - Personal	Florian Wegenstein	Gehalt Projektleiter April 2. Rate	30.000,00	CVE	110,2650	0	30.000	1.811.358	0,00	272,07	16.427,32
DCCV07/0248	17.09.07	Zentrum - Personal	Florian Wegenstein	Gehalt Projektleiter August 07	50.000,00	CVE	110,2650	0	50.000	1.761.358	0,00	453,45	15.973,86
DCCV07/0249	17.09.07	Zentrum - Personal	Estela Amarilla Cabral Correia	Gehalt Assistentin August 07	30.000,00	CVE	110,2650	0	30.000	1.731.358	0,00	272,07	15.701,79
DCCV07/0250	17.09.07	Zentrum - Personal	Estela Amarilla Cabral Correia	Gehalt Assistentin Juni 08	30.000,00	CVE	110,2650	0	30.000	1.701.358	0,00	272,07	15.429,72
DCCV07/0251	17.09.07	Andere	Bar Crioulo	Abendessen für Fussballspieler	10.000,00	CVE	110,2650	0	10.000	1.691.358	0,00	90,69	15.339,03
DCCV07/0252	18.09.07	Fahrzeugkosten	Toni	Zündkerzen	5.000,00	CVE	110,2650	0	5.000	1.686.358	0,00	45,35	15.293,68
DCCV07/0253	18.09.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Superinha	Verlängerungskabel	800,00	CVE	110,2650	0	800	1.685.558	0,00	7,26	15.286,43
DCCV07/FIFA/002	18.09.07	Fussballschule - Gehälter	Pedro Joaquim Furtado Moreno	Gehalt Trainer Juli 07	20.000,00	CVE	110,2650	0	20.000	1.665.558	0,00	181,38	15.105,05
DCCV07/FIFA/003	18.09.07	Fussballschule - Gehälter	Fernando Lopes Tavares	Gehalt Trainer Juli 07	15.000,00	CVE	110,2650	0	15.000	1.650.558	0,00	136,04	14.969,01
DCCV07/FIFA/004	18.09.07	Fussballschule - Gehälter	Pedro Joaquim Furtado Moreno	Gehalt Trainer August 07	20.000,00	CVE	110,2650	0	20.000	1.630.558	0,00	181,38	14.787,63
DCCV07/FIFA/005	18.09.07	Fussballschule - Gehälter	Fernando Lopes Tavares	Gehalt Trainer August 07	15.000,00	CVE	110,2650	0	15.000	1.615.558	0,00	136,04	14.651,60
DCCV07/FIFA/006	19.09.07	Fussballschule - Material	Senna Sport C.V. LDA	Diverse Trainingsutensilien	77.301,00	CVE	110,2650	0	77.301	1.538.257	0,00	701,05	13.950,55
DCCV07/0254	19.09.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	4.000,00	CVE	110,2650	0	4.000	1.534.257	0,00	36,28	13.914,27
DCCV07/0255	19.09.07	Fussballschule	Dr. Fernando - Praia	Arztbesuch Fussballer	9.000,00	CVE	110,2650	0	9.000	1.525.257	0,00	81,62	13.832,65
DCCV07/0256	22.09.07	Zentrum - Personal	Florian Wegenstein	Gehalt Projektleiter Mai 07	50.000,00	CVE	110,2650	0	50.000	1.475.257	0,00	453,45	13.379,20
DCCV07/0257	24.09.07	Einnahmen	Cota informatica	Kursgebühren Informatik	8.000,00	CVE	110,2650	8.000	0	1.483.257	72,55	0,00	13.451,75
DCCV07/0258	25.09.07	Zentrum - Personal	Florian Wegenstein	Gehalt Projektleiter Juni 07	50.000,00	CVE	110,2650	0	50.000	1.433.257	0,00	453,45	12.998,30
DCCV07/0259	26.09.07	Zentrum - Personal	Florian Wegenstein	Gehalt Projektleiter Juli 08	50.000,00	CVE	110,2650	0	50.000	1.383.257	0,00	453,45	12.544,84
DCCV07/FIFA/007	26.09.07	Fussballschule - Material	Senna Sport C.V. LDA	Diverse Trainingsutensilien	27.300,00	CVE	110,2650	0	27.300	1.355.957	0,00	247,59	12.297,26
DCCV07/FIFA/008	26.09.07	Fussballschule - Material	Senna Sport C.V. LDA	Fussballschule	232.499,00	CVE	110,2650	0	232.499	1.123.458	0,00	2.108,55	10.188,71
DCCV07/FIFA/009	26.09.07	Fussballschule - Material	Senna Sport C.V. LDA	Erste Rate Dressen	171.500,00	CVE	110,2650	0	171.500	951.958	0,00	1.555,34	8.633,37
DCCV07/0260	28.09.07	Einnahmen	Cota informatica	Kursgebühren Informatik	6.000,00	CVE	110,2650	6.000	0	957.958	54,41	0,00	8.687,78
DCCV07/0261	30.09.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Superinha	Glühbirnen	1.200,00	CVE	110,2650	0	1.200	956.758	0,00	10,88	8.676,90

Delta Cultura Cabo Verde - Bilanzdetails 2007

Rechnungsdetails									Bilanz CVE			Bilanz EUR		
Rechnungs Nr.	Datum	Budgetlinie	3. Person	Beschreibung	Rechnungs betrag	Wahr- ung	Wechsel kurs	Einnahmen CVE	Ausgaben CVE	Bilanz CVE	Einnahmen EUR	Ausgaben EUR	Bilanz EUR	
Outubro 2007														
DCCV07/0262	01.10.07	Zentrum - Personal	Estela A. Cabral Correia	Gehalt Assistentin Sept. 07	30.000,00	CVE	110,2650	0	30.000	926.758	0,00	272,07	8.404,83	
DCCV07/0263	01.10.07	Zentrum - Personal	Florian Wegenstein	Gehalt Projektleiter Sept. 07	50.000,00	CVE	110,2650	0	50.000	876.758	0,00	453,45	7.951,37	
DCCV07/0264	01.10.07	Zentrum - Personal	Domingos Fernandes Cabral Gomes	Gehalt Wächter August 07	10.000,00	CVE	110,2650	0	10.000	866.758	0,00	90,69	7.860,68	
DCCV07/0265	01.10.07	Zentrum - Personal	Domingos Fernandes Cabral Gomes	Gehalt Wächter Sept. 07	10.000,00	CVE	110,2650	0	10.000	856.758	0,00	90,69	7.769,99	
DCCV07/0266	02.10.07	Andere	Electra, S. A.	Strom Wohnung Angestellte Dez. 06	37.344,00	CVE	110,2650	0	37.344	819.414	0,00	338,68	7.431,32	
DCCV07/0267	02.10.07	Andere	Electra, S. A.	Strom Wohnung Angestellte Feb. 07	16.725,00	CVE	110,2650	0	16.725	802.689	0,00	151,68	7.279,64	
DCCV07/0268	02.10.07	Andere	Electra, S. A.	Strom Wohnung Angestellte Jan. 07	9.463,00	CVE	110,2650	0	9.463	793.226	0,00	85,82	7.193,82	
DCCV07/0269	02.10.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	791.226	0,00	18,14	7.175,68	
DCCV07/0270	02.10.07	Zentrum - Telefon/Internet	Cabo Verde Telecom	Internet Aug. 07	52.089,00	CVE	110,2650	0	52.089	739.137	0,00	472,40	6.703,28	
DCCV07/0271	02.10.07	Zentrum - Telefon/Internet	Cabo Verde Telecom	Telefon Aug. 07	2.165,00	CVE	110,2650	0	2.165	736.972	0,00	19,63	6.683,65	
DCCV07/FIFA/010	02.10.07	Zentrum - Stromversorgung	Electra Sarl	Strom Zentrum Mai 07	35.497,00	CVE	110,2650	0	35.497	701.475	0,00	321,92	6.361,72	
DCCV07/0272	03.10.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	699.475	0,00	18,14	6.343,58	
DCCV07/0273	04.10.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Anilton Cesar Neves	Reparatur Wasserleitung	2.500,00	CVE	110,2650	0	2.500	696.975	0,00	22,67	6.320,91	
DCCV07/FIFA/011	04.10.07	Fussballschule - Gehälter	Fernando Lopes Tavares	Gehalt Trainer Sept. 07	15.000,00	CVE	110,2650	0	15.000	681.975	0,00	136,04	6.184,87	
DCCV07/FIFA/012	05.10.07	Fussballschule - Gehälter	Pedro Joaquim Furtado Moreno	Gehalt Trainer Sept. 07	20.000,00	CVE	110,2650	0	20.000	661.975	0,00	181,38	6.003,49	
DCCV07/0274	05.10.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	3.000,00	CVE	110,2650	0	3.000	658.975	0,00	27,21	5.976,29	
DCCV07/0275	05.10.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Motoröl	550,00	CVE	110,2650	0	550	658.425	0,00	4,99	5.971,30	
DCCV07/0276	09.10.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	656.425	0,00	18,14	5.953,16	
DCCV07/0277	10.10.07	Zentrum - Wasserversorgung	Câmara Municipal do Tarrafal	9 m3 Wasser	3.160,00	CVE	110,2650	0	3.160	653.265	0,00	28,66	5.924,50	
DCCV07/0278	12.10.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Minimercado Tata	Waschmittel	335,00	CVE	110,2650	0	335	652.930	0,00	3,04	5.921,46	
DCCV07/0279	15.10.07	Andere	Carlitos Soares Varela	Transport Tarrafal - Praia - Tarrafal	1.550,00	CVE	110,2650	0	1.550	651.380	0,00	14,06	5.907,41	
DCCV07/0280	15.10.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	3.000,00	CVE	110,2650	0	3.000	648.380	0,00	27,21	5.880,20	
DCCV07/0281	16.10.07	Zentrum - Büromaterial	Multidata	Switch	7.100,00	CVE	110,2650	0	7.100	641.280	0,00	64,39	5.815,81	
DCCV07/0282	17.10.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	639.280	0,00	18,14	5.797,67	
DCCV07/0283	19.10.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Minimercado Tata	Putzmittel	510,00	CVE	110,2650	0	510	638.770	0,00	4,63	5.793,05	
DCCV07/0284	22.10.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	636.770	0,00	18,14	5.774,91	
DCCV07/0285	23.10.07	Einnahmen	Delta Cultura Austria	Spende Delta Cultura Austria	110.265,00	CVE	110,2650	110.265	0	747.035	1.000,00	0,00	6.774,91	
DCCV07/0286	23.10.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	745.035	0,00	18,14	6.756,77	
DCCV07/0287	23.10.07	Zentrum - Wasserversorgung	Câmara Municipal do Tarrafal	9 m3 Wasser	3.160,00	CVE	110,2650	0	3.160	741.875	0,00	28,66	6.728,11	
DCCV07/0288	29.10.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Superinha	Material Wasserreparatur	190,00	CVE	110,2650	0	190	741.685	0,00	1,72	6.726,39	

Delta Cultura Cabo Verde - Bilanzdetails 2007

Rechnungsdetails							Bilanz CVE			Bilanz EUR			
Rechnungs Nr.	Datum	Budgetlinie	3. Person	Beschreibung	Rechnungs betrag	Währ- ung	Wechsel kurs	Einnahmen CVE	Ausgaben CVE	Bilanz CVE	Einnahmen EUR	Ausgaben EUR	Bilanz EUR
November 2007													
DCCV07/0289	02.11.07	Zentrum - Personal	Estela A. Cabral Correia	Gehalt Assistentin Okt. 07	30.000,00	CVE	110,2650	0	30.000	711.685	0,00	272,07	6.454,32
DCCV07/0290	02.11.07	Zentrum - Personal	Florian Wegenstein	Gehalt Projektleiter Okt. 07	50.000,00	CVE	110,2650	0	50.000	661.685	0,00	453,45	6.000,86
DCCV07/0291	02.11.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Superinha	Nägel	85,00	CVE	110,2650	0	85	661.600	0,00	0,77	6.000,09
DCCV07/0292	02.11.07	Zentrum - Personal	Domingos Fernandes Cabral Gomes	Gehalt Wächter Okt. 07	10.000,00	CVE	110,2650	0	10.000	651.600	0,00	90,69	5.909,40
DCCV07/FIFA/013	03.11.07	Fussballschule - Gehälter	Pedro Joaquim Furtado Moreno	Gehalt Trainer Oktober 2007	20.000,00	CVE	110,2650	0	20.000	631.600	0,00	181,38	5.728,02
DCCV07/FIFA/014	03.11.07	Fussballschule - Gehälter	Fernando Lopes Tavares	Gehalt Trainer Oktober 2007	15.000,00	CVE	110,2650	0	15.000	616.600	0,00	136,04	5.591,98
DCCV07/0293	03.11.07	Andere	Divers.	Transport Tarrafal - Praia - Tarrafal	1.600,00	CVE	110,2650	0	1.600	615.000	0,00	14,51	5.577,47
DCCV07/0294	03.11.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Superinha	Material für Wasserreparatur	1.920,00	CVE	110,2650	0	1.920	613.080	0,00	17,41	5.560,06
DCCV07/0295	06.11.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	611.080	0,00	18,14	5.541,92
DCCV07/0296	06.11.07	Zentrum - Büromaterial	Superinha	Kuverts	100,00	CVE	110,2650	0	100	610.980	0,00	0,91	5.541,02
DCCV07/0297	06.11.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Superinha	Vorhängeschloss	280,00	CVE	110,2650	0	280	610.700	0,00	2,54	5.538,48
DCCV07/0298	07.11.07	Zentrum - Büromaterial	Papelaria Academica	Papier	170,00	CVE	110,2650	0	170	610.530	0,00	1,54	5.536,93
DCCV07/0299	07.11.07	Zentrum - Telefon/Internet	Cabo Verde Telecom	Telefon September 07	10.785,00	CVE	110,2650	0	10.785	599.745	0,00	97,81	5.439,13
DCCV07/0300	07.11.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Moon Star	Material für Wasserinstallation	2.675,00	CVE	110,2650	0	2.675	597.070	0,00	24,26	5.414,87
DCCV07/0301	07.11.07	Zentrum - Wasserversorgung	Câmara Municipal do Tarrafal	9 m3 Wasser	3.160,00	CVE	110,2650	0	3.160	593.910	0,00	28,66	5.386,21
DCCV07/0302	08.11.07	Andere	Divers.	Transport Tarrafal - Praia - Tarrafal	1.100,00	CVE	110,2650	0	1.100	592.810	0,00	9,98	5.376,23
DCCV07/0303	08.11.07	Einnahmen	Bar Crioulo	Postkartenverkauf	1.000,00	CVE	110,2650	1.000	0	593.810	9,07	0,00	5.385,30
DCCV07/0304	11.11.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	1.000,00	CVE	110,2650	0	1.000	592.810	0,00	9,07	5.376,23
DCCV07/0305	13.11.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	590.810	0,00	18,14	5.358,09
DCCV07/0306	19.11.07	Einnahmen	Cota informatica	Kursgebühren Informatik	6.000,00	CVE	110,2650	6.000	0	596.810	54,41	0,00	5.412,51
DCCV07/0307	19.11.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	594.810	0,00	18,14	5.394,37
DCCV07/0308	20.11.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Minimercado Tata	Waschmittel	570,00	CVE	110,2650	0	570	594.240	0,00	5,17	5.389,20
DCCV07/0309	22.11.07	Zentrum - Wasserversorgung	Câmara Municipal do Tarrafal	9 m3 Wasser	3.160,00	CVE	110,2650	0	3.160	591.080	0,00	28,66	5.360,54
DCCV07/0310	23.11.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Motoröl	550,00	CVE	110,2650	0	550	590.530	0,00	4,99	5.355,55
DCCV07/0311	23.11.07	Zentrum - Büromaterial	Superinha	Papier	125,00	CVE	110,2650	0	125	590.405	0,00	1,13	5.354,42
DCCV07/0312	23.11.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Comércio Geral Santos	Glühbirnen	700,00	CVE	110,2650	0	700	589.705	0,00	6,35	5.348,07
DCCV07/0313	23.11.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Superinha	Glühbirnen, etc.	1.510,00	CVE	110,2650	0	1.510	588.195	0,00	13,69	5.334,38
DCCV07/0314	24.11.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	1.000,00	CVE	110,2650	0	1.000	587.195	0,00	9,07	5.325,31
DCCV07/0315	24.11.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	585.195	0,00	18,14	5.307,17
DCCV07/0316	24.11.07	Zentrum - Bar	Mini Mercado Mena	Einkauf div.	2.055,00	CVE	110,2650	0	2.055	583.140	0,00	18,64	5.288,53
DCCV07/0317	24.11.07	Zentrum - Wasserversorgung	Antonio Nasimento Furtado	2 m3 Wasser	1.500,00	CVE	110,2650	0	1.500	581.640	0,00	13,60	5.274,93
DCCV07/0318	25.11.07	Einnahmen	Bar Crioulo	Verkauf Postkarten	1.200,00	CVE	110,2650	1.200	0	582.840	10,88	0,00	5.285,81
DCCV07/0319	25.11.07	Zentrum - Büromaterial	Superinha	Kleber, etc.	460,00	CVE	110,2650	0	460	582.380	0,00	4,17	5.281,64
DCCV07/0320	28.11.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	580.380	0,00	18,14	5.263,50
DCCV07/0321	28.11.07	Fussballschule	Senna Sport Lda.	Verband, Kühlsäcke, etc.	13.201,00	CVE	110,2650	0	13.201	567.179	0,00	119,72	5.143,78
DCCV07/0322	28.11.07	Zentrum - Büromaterial	Papelaria Globo	Marker	100,00	CVE	110,2650	0	100	567.079	0,00	0,91	5.142,88
DCCV07/0323	29.11.07	Zentrum - Büromaterial	Superinha	Papier	390,00	CVE	110,2650	0	390	566.689	0,00	3,54	5.139,34
DCCV07/0324	29.11.07	Andere	Residencial Sol Atlantico	Hotellkosten während Veranstaltung in Praia	6.000,00	CVE	110,2650	0	6.000	560.689	0,00	54,41	5.084,92
DCCV07/0325	29.11.07	Fussballschule	Alfredo Tavares Borges	Arztkosten Fussballer	15.000,00	CVE	110,2650	0	15.000	545.689	0,00	136,04	4.948,89
DCCV07/0326	30.11.07	Andere	Divers.	Transport Tarrafal - Praia - Tarrafal	1.800,00	CVE	110,2650	0	1.800	543.889	0,00	16,32	4.932,56
DCCV07/0327	30.11.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	541.889	0,00	18,14	4.914,43
DCCV07/0328	30.11.07	Zentrum - Büromaterial	Superinha	Marker	260,00	CVE	110,2650	0	260	541.629	0,00	2,36	4.912,07
DCCV07/0329	30.11.07	Zentrum - Büromaterial	Superinha	Papier, etc.	380,00	CVE	110,2650	0	380	541.249	0,00	3,45	4.908,62
DCCV07/0330	30.11.07	Einnahmen	Superinha	Unterstützung für Festival de Batuko	1.000,00	CVE	110,2650	1.000	0	542.249	9,07	0,00	4.917,69
DCCV07/0331	30.11.07	Kulturelle Veranstaltungen	Nelito	Künstlerische Gestaltung Bühne	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	540.249	0,00	18,14	4.899,55
DCCV07/0332	30.11.07	Kulturelle Veranstaltungen	Mercado Municipal	Stoff	1.200,00	CVE	110,2650	0	1.200	539.049	0,00	10,88	4.888,67
DCCV07/0333	30.11.07	Kulturelle Veranstaltungen	Electra, S. A.	Stromanschluss Bühne	4.600,00	CVE	110,2650	0	4.600	534.449	0,00	41,72	4.846,95

Delta Cultura Cabo Verde - Bilanzdetails 2007

Rechnungsdetails							Bilanz CVE			Bilanz EUR			
Rechnungs Nr.	Datum	Budgetlinie	3. Person	Beschreibung	Rechnungs betrag	Wahrung	Wechsel kurs	Einnahmen CVE	Ausgaben CVE	Bilanz CVE	Einnahmen EUR	Ausgaben EUR	Bilanz EUR
Decembro 2007													
DCCV07/0334	01.12.07	Einnahmen	Mini Mercado Mena	Unterstützung Festival Batuko	1.000,00	CVE	110,2650	1.000	0	535.449	9,07	0,00	4.856,02
DCCV07/0335	01.12.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	533.449	0,00	18,14	4.837,88
DCCV07/0336	01.12.07	Fahrzeugkosten	Toni	Reparatur Auto (Zundkerzen)	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	531.449	0,00	18,14	4.819,74
DCCV07/0337	01.12.07	Kulturelle Veranstaltungen	Mini Mercado Mena	Verpflegung 'Festival Batuko'	4.887,00	CVE	110,2650	0	4.887	526.562	0,00	44,32	4.775,42
DCCV07/0338	01.12.07	Kulturelle Veranstaltungen	Minimercado Tatá	Verpflegung Festival Batuko	2.955,00	CVE	110,2650	0	2.955	523.607	0,00	26,80	4.748,62
DCCV07/0339	01.12.07	Kulturelle Veranstaltungen	Minimercado Tatá	Verpflegung Festival Batuko	4.540,00	CVE	110,2650	0	4.540	519.067	0,00	41,17	4.707,45
DCCV07/0340	01.12.07	Kulturelle Veranstaltungen	Superinha	Diverses für Festival Batuko	3.990,00	CVE	110,2650	0	3.990	515.077	0,00	36,19	4.671,27
DCCV07/0341	01.12.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Mini Mercado Wu	Teller	2.400,00	CVE	110,2650	0	2.400	512.677	0,00	21,77	4.649,50
DCCV07/0342	01.12.07	Zentrum - Personal	Domingos Fernandes Cabral Gomes	Gehalt Wächter Nov. 07	10.000,00	CVE	110,2650	0	10.000	502.677	0,00	90,69	4.558,81
DCCV07/0343	02.12.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	500.677	0,00	18,14	4.540,67
DCCV07/0344	02.12.07	Kulturelle Veranstaltungen	Comércio Geral Santos	Elektromaterial für Bühne	570,00	CVE	110,2650	0	570	500.107	0,00	5,17	4.535,50
DCCV07/0345	02.12.07	Kulturelle Veranstaltungen	Divers.	Arbeiter für Aufbau Bühne	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	498.107	0,00	18,14	4.517,36
DCCV07/0346	02.12.07	Kulturelle Veranstaltungen	Divers.	Transport Batucadeiras Achada Biscainho	3.000,00	CVE	110,2650	0	3.000	495.107	0,00	27,21	4.490,16
DCCV07/0347	02.12.07	Kulturelle Veranstaltungen	Divers.	Transport Batucadeiras Achada Moiron	2.500,00	CVE	110,2650	0	2.500	492.607	0,00	22,67	4.467,48
DCCV07/0348	02.12.07	Kulturelle Veranstaltungen	Divers.	Transport Batucadeiras Fidjos de Rabelados	5.000,00	CVE	110,2650	0	5.000	487.607	0,00	45,35	4.422,14
DCCV07/0349	02.12.07	Kulturelle Veranstaltungen	Divers.	Transport Batucadeiras Figueira das Naus	5.000,00	CVE	110,2650	0	5.000	482.607	0,00	45,35	4.376,79
DCCV07/0350	02.12.07	Kulturelle Veranstaltungen	Divers.	Transport Batucadeiras Praia	15.000,00	CVE	110,2650	0	15.000	467.607	0,00	136,04	4.240,76
DCCV07/0351	02.12.07	Kulturelle Veranstaltungen	Divers.	Transport Batucadeiras Santa Cruz alto	5.000,00	CVE	110,2650	0	5.000	462.607	0,00	45,35	4.195,41
DCCV07/0352	02.12.07	Kulturelle Veranstaltungen	Divers.	Transport Batucadeiras Santiago Libron	5.000,00	CVE	110,2650	0	5.000	457.607	0,00	45,35	4.150,07
DCCV07/0353	02.12.07	Kulturelle Veranstaltungen	Divers.	Transport Batucadeiras Xubenga	15.000,00	CVE	110,2650	0	15.000	442.607	0,00	136,04	4.014,03
DCCV07/0354	02.12.07	Kulturelle Veranstaltungen	Jorge Furtado Almeida	Transport Batucadeiras	3.000,00	CVE	110,2650	0	3.000	439.607	0,00	27,21	3.986,82
DCCV07/FIFA/015	02.12.07	Fussballschule - Gehälter	Pedro Joaquim Furtado Moreno	Gehalt Trainer November 2007	20.000,00	CVE	110,2650	0	20.000	419.607	0,00	181,38	3.805,44
DCCV07/FIFA/016	02.12.07	Fussballschule - Gehälter	Fernando Lopes Tavares	Gehalt Trainer November 2007	15.000,00	CVE	110,2650	0	15.000	404.607	0,00	136,04	3.669,41
DCCV07/0355	03.12.07	Andere	Maria de Fatima Lopes	Miete Wohnung Angestellte (Sept. 07)	17.000,00	CVE	110,2650	0	17.000	387.607	0,00	154,17	3.515,23
DCCV07/0356	03.12.07	Fahrzeugkosten	Enacol Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	385.607	0,00	18,14	3.497,09
DCCV07/0357	03.12.07	Kulturelle Veranstaltungen	Bino	Miete Musikanlage für Festival Batuko	20.000,00	CVE	110,2650	0	20.000	365.607	0,00	181,38	3.315,71
DCCV07/0358	03.12.07	Zentrum - Personal	Estela A. Cabral Correia	Gehalt Assistentin Nov. 07	30.000,00	CVE	110,2650	0	30.000	335.607	0,00	272,07	3.043,64
DCCV07/0359	03.12.07	Zentrum - Personal	Florian Wegenstein	Gehalt Projektleiter Nov. 07	50.000,00	CVE	110,2650	0	50.000	285.607	0,00	453,45	2.590,19
DCCV07/0360	05.12.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Superinha	Putzmittel	1.960,00	CVE	110,2650	0	1.960	283.647	0,00	17,78	2.572,41
DCCV07/0361	05.12.07	Zentrum - Wasserversorgung	Câmara Municipal do Tarrafal	9m3 Wasser	3.160,00	CVE	110,2650	0	3.160	280.487	0,00	28,66	2.543,75
DCCV07/0362	06.12.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Mini Mercado Mena	Putzmittel	480,00	CVE	110,2650	0	480	280.007	0,00	4,35	2.539,40
DCCV07/0363	07.12.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	3.000,00	CVE	110,2650	0	3.000	277.007	0,00	27,21	2.512,19
DCCV07/FIFA/017	07.12.07	Zentrum - Telefon/Internet	Cabo Verde Telecom	Telefon Oktober 2007	8.576,00	CVE	110,2650	0	8.576	268.431	0,00	77,78	2.434,42
DCCV07/0364	08.12.07	Fahrzeugkosten	Auto Pneus Joaquim Monteiro	2 Pneus	29.000,00	CVE	110,2650	0	29.000	239.431	0,00	263,00	2.171,42
DCCV07/0365	08.12.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Sports Experts - Wien	Tischtennisballe	5.491,00	CVE	110,2650	0	5.491	233.940	0,00	49,80	2.121,62
DCCV07/0366	09.12.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	1.300,00	CVE	110,2650	0	1.300	232.640	0,00	11,79	2.109,83
DCCV07/0367	10.12.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	230.640	0,00	18,14	2.091,69
DCCV07/0368	10.12.07	Zentrum - Personal	Ileidino Mendes Lopes	Gehalt Arbeiter April 07	10.000,00	CVE	110,2650	0	10.000	220.640	0,00	90,69	2.001,00
DCCV07/0369	10.12.07	Zentrum - Personal	Oswaldo Sanches Tavares	Gehalt Arbeiter April 07	10.000,00	CVE	110,2650	0	10.000	210.640	0,00	90,69	1.910,31
DCCV07/0370	11.12.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Motoröl	900,00	CVE	110,2650	0	900	209.740	0,00	8,16	1.902,15
DCCV07/0371	11.12.07	Zentrum - Bar	Mercado Municipal	Tambarinen	200,00	CVE	110,2650	0	200	209.540	0,00	1,81	1.900,33
DCCV07/0372	11.12.07	Zentrum - Bar	Mini Mercado Mena	Diverses	120,00	CVE	110,2650	0	120	209.420	0,00	1,09	1.899,24
DCCV07/0373	11.12.07	Zentrum - Bar	Mini Mercado Mena	Einkauf diverses	1.610,00	CVE	110,2650	0	1.610	207.810	0,00	14,60	1.884,64
DCCV07/0374	11.12.07	Zentrum - Bar	Mini Mercado Wu	Diverses	4.930,00	CVE	110,2650	0	4.930	202.880	0,00	44,71	1.839,93
DCCV07/0375	12.12.07	Andere	Correios de Cabo Verde	Paketgebühren	50,00	CVE	110,2650	0	50	202.830	0,00	0,45	1.839,48
DCCV07/0376	12.12.07	Andere	Correios de Cabo Verde	Paketgebühren	50,00	CVE	110,2650	0	50	202.780	0,00	0,45	1.839,03
DCCV07/0377	12.12.07	Zentrum - Bar	Mercado Municipal	Tambarinen	200,00	CVE	110,2650	0	200	202.580	0,00	1,81	1.837,21
DCCV07/0378	12.12.07	Zentrum - Bar	Minimercado Tatá	Hamburger	225,00	CVE	110,2650	0	225	202.355	0,00	2,04	1.835,17
DCCV07/0379	12.12.07	Zentrum - Personal	Christian Müller	Gehalt Angestellter (Öffentlichkeitsarbeit) Nov. 07	11.000,00	CVE	110,2650	0	11.000	191.355	0,00	99,76	1.735,41
DCCV07/0380	12.12.07	Zentrum - Personal	Jennifer Jane Smith	Gehalt Angestellte Nov. 07	11.000,00	CVE	110,2650	0	11.000	180.355	0,00	99,76	1.635,65
DCCV07/0381	13.12.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Superinha	Tafelkreide	900,00	CVE	110,2650	0	900	179.455	0,00	8,16	1.627,49
DCCV07/0382	14.12.07	Zentrum - Buromaterial	Superinha	Kuverts	250,00	CVE	110,2650	0	250	179.205	0,00	2,27	1.625,22
DCCV07/0383	14.12.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Mini Mercado Wu	Verlängerungskabel	400,00	CVE	110,2650	0	400	178.805	0,00	3,63	1.621,59
DCCV07/0384	15.12.07	Zentrum - Bar	Mini Mercado Mena	Diverses	824,00	CVE	110,2650	0	824	177.981	0,00	7,47	1.614,12
DCCV07/0385	15.12.07	Zentrum - Bar	Minimercado Tatá	Diverses	640,00	CVE	110,2650	0	640	177.341	0,00	5,80	1.608,32
DCCV07/0386	15.12.07	Zentrum - Bar	Minimercado Tatá	Diverses	1.432,00	CVE	110,2650	0	1.432	175.909	0,00	12,99	1.595,33
DCCV07/0387	17.12.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	173.909	0,00	18,14	1.577,19
DCCV07/0388	18.12.07	Zentrum - Bar	Mini Mercado Mena	Diverses	480,00	CVE	110,2650	0	480	173.429	0,00	4,35	1.572,84

Delta Cultura Cabo Verde - Bilanzdetails 2007

Rechnungsdetails								Bilanz CVE			Bilanz EUR		
Rechnungs Nr.	Datum	Budgetlinie	3. Person	Beschreibung	Rechnungs betrag	Wahrung	Wechsel kurs	Einnahmen CVE	Ausgaben CVE	Bilanz CVE	Einnahmen EUR	Ausgaben EUR	Bilanz EUR
Decembro 2007													
DCCV07/0389	19.12.07	Zentrum - Bar	Mini Mercado Wu	Diverses	895,00	CVE	110,2650	0	895	172.534	0,00	8,12	1.564,72
DCCV07/0390	19.12.07	Zentrum - Wasserversorgung	Cámara Municipal do Tarrafal	9 m3 Wasser	3.160,00	CVE	110,2650	0	3.160	169.374	0,00	28,66	1.536,06
DCCV07/0391	20.12.07	Einnahmen	Delta Cultura Austria	Spende Delta Cultura Austria	661.590,00	CVE	110,2650	661.590	0	830.964	6.000,00	0,00	7.536,06
DCCV07/0392	20.12.07	Einnahmen	Delta Cultura Austria	Spenden aus Österreich	31.777,00	CVE	110,2650	31.777	0	862.741	288,19	0,00	7.824,25
DCCV07/0393	20.12.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	860.741	0,00	18,14	7.806,11
DCCV07/0394	21.12.07	Zentrum - Bar	Minimercado Tata	Diverses	1.865,00	CVE	110,2650	0	1.865	858.876	0,00	16,91	7.789,20
DCCV07/0395	26.12.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	856.876	0,00	18,14	7.771,06
DCCV07/0396	27.12.07	Andere	Correios de Cabo Verde	Paketgebühren	50,00	CVE	110,2650	0	50	856.826	0,00	0,45	7.770,61
DCCV07/0397	27.12.07	Andere	Correios de Cabo Verde	Paketgebühren	50,00	CVE	110,2650	0	50	856.776	0,00	0,45	7.770,15
DCCV07/0398	27.12.07	Zentrum - Bar	Minimercado Tata	Diverses	280,00	CVE	110,2650	0	280	856.496	0,00	2,54	7.767,62
DCCV07/0399	28.12.07	Verschiedenes	Apotheke	Medikamente für Fussballer	950,00	CVE	110,2650	0	950	855.546	0,00	8,62	7.759,00
DCCV07/0400	28.12.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	1.000,00	CVE	110,2650	0	1.000	854.546	0,00	9,07	7.749,93
DCCV07/0401	28.12.07	Zentrum - Telefon/Internet	Baia Verde	Handywertkarte	1.150,00	CVE	110,2650	0	1.150	853.396	0,00	10,43	7.739,50
DCCV07/0402	28.12.07	Zentrum - Unterhalt Gebäude	Minimercado Tata	Putzmittel	1.445,00	CVE	110,2650	0	1.445	851.951	0,00	13,10	7.726,40
DCCV07/0403	30.12.07	Fahrzeugkosten	Shell Tarrafal	Diesel	2.000,00	CVE	110,2650	0	2.000	849.951	0,00	18,14	7.708,26
DCCV07/0404	30.12.07	Fussballschule	Minimercado Tata	Verpflegung Spieler	4.540,00	CVE	110,2650	0	4.540	845.411	0,00	41,17	7.667,09
DCCV07/0405	31.12.07	Einnahmen	Bar Centro	Verkauf Bar Zentrum Dez. 07	12.820,00	CVE	110,2650	12.820	0	858.231	116,27	0,00	7.783,35
DCCV07/0406	31.12.07	Einnahmen	Vista Verde Tours	Batuko für Touristengruppe	10.000,00	CVE	110,2650	10.000	0	868.231	90,69	0,00	7.874,04
							Gesamt	6.235.163	5.366.932		56.547,07	48.673,03	
							Bilanz			868.231			7.874,04